

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Preco: 10 céntimos

Año VIII | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 | OVIEDO.-Domingo, 16 de Noviembre de 1934 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 2.367

LA HUELGA GENERAL DECLARADA EN MADRID

Los ministros celebran un cambio de impresiones y tratan del abastecimiento de la capital.-La Unión General advierte a provincias que el movimiento se reduce a la Corte y que las Secciones no deben hacer caso de determinadas indicaciones.-No se han publicado los periódicos y en las calles se produjeron algunos incidentes de escasa importancia.-La actitud de los estudiantes

AMBIENTE DE INTRAQUILIDAD

Madrid.—Como era de esperar, desde la pasada noche, por la actitud general y ambiente reinante, en el día de hoy apareció Madrid plétórico de nerviosismo e intranquilidad.

Desde los primeros momentos pudo apreciarse que el día iba a ser pródigo en incidentes y que la anomalía sería extraordinaria. Así ocurrió, y la alteración de la vida ordinaria abarcó los más diversos aspectos de la actuación social, y lo mismo en lo que afecta a los distintos ramos de la clase trabajadora, que a los Centros universitarios.

POR LAS CALLES

Desde las primeras horas de la mañana, en la calle de Fuencarral numerosos obreros amontonaron adoquines y cuantos efectos encontraron en las obras que en aquel lugar está realizándose la empresa de tranvía, sobre los rieles, impidiendo el paso de los coches.

Los guardias ordenaron a los conductores de los coches, pero éstos se negaron a ello alegando que no tenían obligación.

Un oficial del orden público increpó a uno de los conductores, diciéndole que si quería cooperar al movimiento con su actitud pasiva, abandonara el trabajo y dejara el sitio a otro compañero. El conductor le replicó que su obligación era sólo la de conducir el coche.

Como la discusión se agriase y dentro los grupos salieran voces dando a entender que querían tomar parte en el incidente, los comercios comenzaron a cerrar rápidamente sus puertas.

En la Glorieta de Atocha, numerosos grupos comenzaron a invitar al cierre, acogidos a la invitación sin ostensible empeño en desatenderla.

Los taxis estacionados por aquellos lugares comenzaron a desbandarse camino de los garages.

Los coches de alquiler que cruzaban por aquellos sitios procedentes de otras zonas, eran detenidos y los viajeros invitados a apearse, cosa que hacían sin la menor protesta. Únicamente uno se negó a abonar el servicio, pero pronto atendió las explicaciones y pagó la cantidad que se le reclamaba.

TAMBIÉN LAS MODISTAS VAN AL PARO

A media mañana, en la calle de Pi y Margall grupos de modistillas, acompañadas de obreros, penetraron en los almacenes de Madrid-París para conseguir que las obreras abandonaran el trabajo. Pero como en las oficinas de la Gran Vía no encontraron a nadie, marcharon a la entrada de la calle del Desengaño, en donde el grupo se encontró con fuerzas de Seguridad y un escuadrón de la Guardia civil, que los disolvió dando una canga sin previo tope de atención.

LA ALARMA EN EL VECINDARIO MADRILEÑO

En los edificios del ramo de la edificación se observó ya durante la mañana gran inquietud.

A primera hora comenzó a notarse en las calles céntricas y exteriores que grupos de obreros circulaban en actitud de vigilar si se cumplían o no las órdenes de paro.

El comercio abrió a la hora de costumbre, pero a medida que avanzaba la mañana, fueron cerrándose la mayoría de los establecimientos. Como el abandono del trabajo a media mañana era ya franco en todos los edificios, la alarma comenzó a adquirir caracteres extraordinarios y las tiendas de comestibles fueron materialmente asaltadas por los clientes, con objeto de apropiarse de alimentos por lo que pudiera ocurrir.

A esa hora ya no circulaban los coches y por las calles no había más

movimiento rodado que el de los coches particulares y tranvías.

Después de comer, Madrid ofrecía un aspecto de gran tristeza. Daba la sensación de estar de luto, aunque a última hora de la tarde parecía que nos encontrábamos en el clásico día de Semana Santa, pues por las calles céntricas la gente circulaba con naturalidad y en gran número.

PARAN LOS TRANVIAS

A media tarde, los conductores de los tranvías recibieron órdenes de la Superioridad de retirar a cocheras los vehículos. Inmediatamente se colocaron en los coches los carteles de "no se admiten viajeros" y se inició el retorno.

Los obreros intentaron también detener en Cuatro Caminos los tranvías de la Ciudad Lineal y pueblos cercanos, pero las fuerzas de la benemérita lo impidieron. A las cuatro de la tarde la empresa dispuso que los coches regresaran a cocheras.

Durante los últimos incidentes citados, los huelguistas descarrilaron tres motores.

En la red de San Luis, en el cruce de las calles de Hortaleza y Aduanas, la circulación quedó interrumpida. Esto mismo ocurrió en la Plaza de Manuel Becerra y otros puntos.

En la calle de Toledo fueron volcadas dos camionetas, cuyos conductores se negaron a retirarse.

Algunos vendedores del Mercado del Carmen, que se negaron a centrar sus puestos de venta, vieron cómo las verduras y demás hortalizas eran esparcidas por el suelo. También ocurrió alguno de estos incidentes en la Plaza de la Cebada.

UN GRITO QUE PUDO TENER CONSECUENCIAS

En la Gran Vía y cuando pasaba un fuerte grupo de huelguistas se oyó un viva a la Dictadura. Esto dio motivo a que se iniciara un incidente, que hubiera tenido graves consecuencias de no haber intervenido rápidamente la fuerza pública, que evitó la colisión. Se practicaron algunas detenciones.

EN EL PUENTE DE VALLECAS

Aunque desde las primeras horas de la mañana se notaba gran animación en el Puente de Vallecas, no habían ocurrido incidentes hasta primera hora de la tarde, pues los obreros invitados a abandonar los trabajos, lo hicieron en su totalidad.

En la carretera de Andahúca, cerca del Puente de la Princesa, varios grupos de obreros se llegaron a las obras de edificación próximas al Matadero y en donde se encontraban algunos obreros, no sabemos si trabajando o recogiendo las herramientas. Fueron invitados a abandonar la obra y lo hicieron inmediatamente.

Estos mismos grupos de huelguistas se dedicaron a detener todos los coches procedentes de Madrid. Únicamente se dejó pasar al coche de línea de Quinlanar, que iba repleto de viajeros.

EN EL MATADERO

En el Matadero municipal se sacrificó el ganado con toda normalidad.

Fueron muertas trescientas cuarenta y seis vacas, ciento cuarenta terneras, mil veinte cerdos y cuatrocientos cerdos. El reparo se efectuó sin incidentes hasta las doce. A esa hora la dirección del Matadero reclamó la asistencia de la fuerza pública para proseguir el reparto. Acudió una sección de la benemérita. Aunque había discrepancias de opiniones entre los chofetes sobre lo que debía hacerse, al fin accedieron a continuar en sus puestos y las

camionetas iniciaron nuevamente el reparto, con escolta.

NO SE DEJA ABRIR AL COMERCIO

Avanzada la tarde, los comercios comenzaron a abrir a medias sus puertas, pero inmediatamente grupos obreros invitaron a los comerciantes al cierre y la indicación fué atendida por completo.

AFLUENCIA EN LA PUERTA DEL SOL

A las cuatro de la tarde, la afluencia de gente en la Puerta del Sol era verdaderamente imponente.

Algunas personas aseguraban que el número de personas allí congregado no bajaba de veinte mil.

La actitud era pacífica y cuando ya la concurrencia era más escasa, los guardias dieron una carga, de la que resultaron algunas personas lesionadas.

A las cuatro y cinco de la tarde, salió del ministerio de la Gobernación una sección de la Guardia de Seguridad a caballo, que fué recibida con silbidos. Ante la actitud de los grupos, se simuló un ataque y la gente se disolvió. Los comercios y establecimientos cerraron herméticamente.

Al pasar los guardias ante uno de los grupos, de no se sabe dónde ni por quién fué lanzado, salió el grito de "¡A los guardias!"

Uno de éstos se destacó del pelotón y se dirigió a una de las personas allí presentes, a la que sin duda creyó autora de la imitación.

El supuesto voceador emprendió veloz carrera perseguido de cerca por el agente y refugiándose en teléfonos, en donde también penetró el guardia, que registró infructuosamente el local.

EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

Los periodistas que prestan servicio en la Dirección General de Seguridad intentaron hablar con el director general o con el jefe superior, contestando ambos que no podían recibirlos porque tenían mucho trabajo.

En vista de esto los informadores se retiraron al cuarto donde trabajan habitualmente y allí se les envió después un recado por el jefe superior de Policía para recibibles, pero entonces contestaron los periodistas diciéndole a su vez que no podían acudir porque no tenían tiempo.

LOS QUE HAN SIDO DETENIDOS

Por las Comisarias de Vigilancia han sido enviados a los Juzgados los oficios dando cuenta de los detenidos.

Esta lista comprende a Isabel Tornero, sastra; Josefa Sánchez, modista; Segundo Gómez Fernández, Enrique Moreno, albañiles y detenidos en la Gran Vía.

Otros detenidos son Vicente Díaz y Benigno Romero, éstos empleados y cuya detención se realizó en la Glorieta de Atocha.

Antolín Cruz, Enrique Robles, Galo Madrid y Manuel Llopis, todos los cuales han ingresado en la cárcel a disposición del juez.

LOS OBREROS FERROVIARIOS

Los ferroviarios de la estación del Mediodía que trabajan en el Depósito de máquinas, vieron, al acudir hoy al trabajo, que dicha dependencia estaba custodiada por la Guardia civil.

En vista de eso los obreros se negaron a entrar al trabajo si no se retiraban dichas fuerzas, lo que se hizo después de varias consultas, entrando entonces aquéllos al trabajo.

POR NO HABER TAXIS

Ante la falta de taxis y otros medios de locomoción los viajeros que hoy iban a las distintas estaciones han tenido que bajar a pie llevándose en mano los equipajes y desfilando con ello una nota pintoresca.

UN ESTUDIANTE HERIDO

En una de las cargas que se hicieron hoy en la Glorieta de Atocha, resultó herido un joven de 17 años, que según hemos podido enterarnos es un estudiante que ayer llegó de Valencia.

Dicho muchacho presentaba varias heridas en la cabeza y fué recogido por tres obreros, ignorándose dónde lo llevaron, pues en ninguna de las Casas de Socorro fué curado.

ENTRE OBREROS

En un solar de la calle de Ayalá, donde se hallaban trabajando unos obreros, se produjeron incidentes con varios huelguistas.

Se cruzaron varios ladrillos y herida, aunque por fortuna levemente, una niña que iba al colegio.

En la calle de Príncipe de Vergara fué volcado por los huelguistas un carro que conducía materiales de construcción.

LOS GUARDIAS LLEVAN PÓRRAS

En las cargas que hoy se hicieron por los guardias de Seguridad en la Glorieta de Atocha, se advirtió que dichos agentes no llevaban ni sables y ni porras de las que usan los guardias de la policía urbana.

PIDEN PERMISO PARA TRABAJAR

Por la Sociedad del Fomento de Obras y Construcciones, se dirigió una comunicación a la Casa del Pueblo, solicitando autorización para que por la tarde salieran varios taxis con los pagadores, al objeto de satisfacer los jornales de vengados esta semana por los obreros.

EL TRABAJO DE LOS PANADEROS

El Sindicato de Artes Blancas ha cursado órdenes a sus asociados para que no reanuden el trabajo hasta el domingo y a la hora en que acostumbraron para preparar el pan que se fabrica el lunes.

LOS METALURGICOS

Los metalúrgicos, por su parte, han lanzado un manifiesto en el que dicen que la huelga del ramo seguirá hasta que el Comité del orden en contrario.

LA PUBLICACION DE LOS PERIODICOS

Los diarios de la noche no se han publicado hoy a excepción de "El Siglo Futuro" y "La Época" de una tirada muy reducida, y cuyo personal no está asociado.

Mañana tampoco aparecerán, haciéndolo sólo "A B C" y "El Debate".

DISOLVIENDO LOS GRUPOS

Esta noche, a las diez menos cuarto, se formó un numeroso grupo en la calle Ancha de San Bernardo, teniendo que intervenir los guardias que les invitó a disolverse, y como hubieran resistencia se practicaron algunas detenciones.

Otros grupos se formaron con personas que bajaban por la calle de Alcalá hasta a la plaza de Castellar, siendo tam bién disueltos por los guardias.

UN GUARDIA HERIDO

En una de las cargas que se hicieron en la Glorieta de Atocha, resultó herido un guardia, aunque no de consideración.

En las Casas de Socorro no se curaron heridos de importancia, pero se supone que algunos que hubo

no se presentaron y se fueron directamente a sus casas.

SE CORTA EL AGUA, PERO SOLO UNOS MINUTOS

Esta tarde se cortó el agua del Canal de Santillana, causando la medida gran alarma, pero todo ello solo duró unos minutos ya que por los directivos de la Casa del Pueblo se dió órdenes a aquellos obreros a fin de que como los del gas y la electricidad no dejaran el trabajo.

LA ACTUACION DEL JUZGADO

El Juzgado encargado de entender en los pasados sucesos se personó hoy en la cárcel, donde tomó declaración a algunos detenidos, los cuales suman en total 28.

Los estudiantes de la Facultad de Medicina dejan de entrar en clase y aún toman parte en los incidentes desarrollados en la calle, izando después una bandera roja en el edificio social

EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL

Desde muy temprano, en los alrededores de la Universidad nutridos grupos de estudiantes comentaban los sucesos de ayer, poniendo más efervescencia en este comentario al ver las precauciones tomadas por las autoridades, dado el contingente de fuerza pública que materialmente invadía la calle de San Bernardo.

A las primeras clases se entró con tranquilidad y sin que surgiera incidente alguno, hasta que a las diez de la mañana se recibieron órdenes del Rectorado de que se desalojara el edificio, pues las clases se habían suspendido en señal de duelo por la catástrofe de ayer.

Aunque con bastante lentitud, los escolares fueron abandonando la Universidad, no sin que algunos hicieran patente no les satisfacían las explicaciones recibidas de la superioridad, y por ello expresaron su propósito de huelga el próximo lunes por su propia y libérrima voluntad.

A las diez y media, quedó completamente desalojado el Centro docente.

EN LA FACULTAD DE MEDICINA

En la Facultad de Medicina, aunque comenzaron las clases como de ordinario, rápidamente cundió la noticia de que se declaraba la huelga en señal de protesta por los hechos ocurridos, y los escolares abandonaron la Facultad, dispersándose por la calle de Alcalá, invadida también de guardias, pero sin que se registraran choques, aunque las precauciones en la Glorieta de Atocha y calles adyacentes eran extraordinarias y dificultaban la circulación.

En el ministerio del Ejército se reúnen los ministros en Consejo, y el Presidente advierte a los periodistas que nada tenía que comunicarle

El jefe del Gobierno en su despacho del Ministerio del Ejército, a los ministros de Hacienda, Economía y Gobernación, durante la entrevista con estos consejeros hasta las seis menos cuarto.

UNA EXTENSA CONFERENCIA

El ministro de la Gobernación llegó a su despacho del ministerio a las diez de la mañana, trasladándose poco después al ministerio del Ejército, donde estuvo conferenciando con el jefe del Gobierno hasta la una de la tarde.

Después, y ya de regreso a Gobernación, estuvo conferenciando por teléfono con el director general de Seguridad.

Al intentar verle los periodistas les mandó un recado diciendo que no tenía noticias y que si más tarde le había se mandarían por teléfono a los periódicos.

SE CELEBRA UN CONSEJILLO EN EL MINISTERIO DEL EJERCITO

A las cuatro de la tarde recibí

COLA EN LAS TAHONAS

Hoy se formaron colas ante las puertas de las tahonas, aunque se asegura que el abastecimiento estará asegurado durante los dos días.

PARA EL PARO DE LOS TRANVIAS

El Comité del ramo de Transportes, que acudió a entrevistarse con el director y subdirector de la Compañía de Tranvías para que se retiraran los coches de la circulación, recibieron de éstos la contestación de que ellos harían todo lo posible por evitarlo, replicando entonces los obreros que ellos por su parte procurarían conseguir lo contrario.

Sólo ocurrieron algunos incidentes, pero ninguno de gravedad.

INTENTANDO PARAR LA CIRCULACION

Entrada la mañana, los estudiantes que se habían unido a un grupo de obreros intentaron detener la circulación de los tranvías, surgiendo con ello los primeros incidentes serios con los guardias.

Desde una obra de la calle del marqués de Tota, se agredió a la fuerza pública. Los obreros y estudiantes utilizaron cascotes y material allí almacenado para arrojarlo a los agentes.

Después, los estudiantes alborotados tomaron a la Facultad de Medicina. Se subieron a la azotea unos cuantos y desde allí comenzaron a arrojar contra los guardias cascotes y cuantos objetos encontraron a mano, hiriendo a un vendedor ambulante llamado Luis Ontajo, de 43 años, que resultó lesionado a consecuencia de una pedrada en la cabeza.

La fuerza pública, haciendo gala de gran prudencia, se retiraron de las cercanías de la Facultad. En aquellos momentos apareció en lo alto del edificio una bandera roja con un cartel que significaba un grupo subversivo. Se practicó la detención de un estudiante y un obrero.

La bandera roja fué retirada por la Policía pasada la hora de la tarde.

A primera hora de la tarde, las precauciones continuaron en los alrededores de la Facultad.

Por entonces ocurrió un choque entre un grupo obrero y los agentes de Seguridad, logrando éstos disolver a los huelguistas.

Después llegaron a Buenavista los ministros de Fomento y Marina y el gobernador de Madrid.

Otras personalidades que llegaron al Ministerio fueron los directores de Obras Públicas y Ferrocarriles, así como el capitán general de Madrid, al que se preguntó si podía decir algo de la huelga, contestando negativamente.

El último en llegar fué el ministro

Descarrila el expreso de Barcelona a Francia, resultando algunos heridos, aunque no de gravedad

EN GRANADA Granada.—El expreso de Madrid chocó con una locomotora al llegar a la estación.

EL TREN ELECTRICO CATALAN Barcelona.—En la línea de los Ferrocarriles eléctricos de Cataluña, se originó hoy un accidente que pudo haber tenido grandes consecuencias.

PESTAÑA, EN ZARAGOZA Zaragoza.—Llegó de Barcelona Ángel Pestaña, que mañana dará varias conferencias.

EL "D. O. X." amara en Burdeos.—Varios periódicos de Madrid denunciados.—Son 46 los detenidos por los sucesos.—Pretendían atentarse contra el delegado ruso en Ginebra

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El "D. O. X." amara en Burdeos.—Varios periódicos de Madrid denunciados.—Son 46 los detenidos por los sucesos.—Pretendían atentarse contra el delegado ruso en Ginebra

PRACTICA DE LA AUTOPSIA Madrid.—A las cuatro de la tarde, los médicos forenses practicaron la autopsia a los dos cadáveres que se encuentran en el depósito judicial.

PERIODICOS DENUNCIADOS Madrid.—El fiscal ha enviado al Juzgado correspondiente los números de "La Libertad", "El Socialista" y "Renovación".

EL "D. O. X." La Rochela.—El hidro "D. O. X." amará esta mañana a las 12,15 en el río Girona.

TEATRO JOVELLANOS Empresa C. Fernández Arango - Telf. 34-34 Cine sonoro WESTERN ELECTRIC—La mejor marca del mundo

TEATRO JOVELLANOS Empresa C. Fernández Arango - Telf. 34-34 Cine sonoro WESTERN ELECTRIC—La mejor marca del mundo. Hoy - A las 4 y media. A las 7 y 11/4. A las 10 y 12. La colosal superproducción. Los ÚLTIMOS ZARES. De grandioso éxito. Genial creación de ELENA LUNDA y BARTOLOME PAGANO (Maciste).

La situación en provincias sólo acusa temor de huelga general en Bilbao y en Zaragoza, y de duda en Barcelona, donde esperan el resultado del paro en Madrid

LA ACTITUD DE LOS COMUNISTAS DE BILBAO

Bilbao.—Los comunistas están dispuestos a todo trance a ir a la huelga general, para lo cual realizan gestiones cerca de diversas entidades obreras.

EN BARCELONA

Barcelona.—De lo que ocurre hoy en Madrid depende la actitud que adopten los elementos obreros de Barcelona, que se ignoran si irán o no a la huelga general.

HUELGA DE CAMAREROS EN BILBAO

Bilbao.—La Sociedad de Camareros ha acordado declarar la huelga general del ramo.

PERIODICOS DENUNCIADOS

Bilbao.—Por el fiscal han sido remitidos al Juzgado los periódicos "El Liberal" y el semanario "Frente", que han sido recogidos.

LOS FERROVIARIOS DE VALLADOLID

Valladolid.—Los obreros que trabajan en la estación se retiraron hoy del trabajo por solidaridad con sus compañeros de Madrid y a causa de los sucesos allí desarrollados.

EL ESTADO DE LAS HUELGAS

Barcelona.—El alcalde de Badalona conferenció con el gobernador para darle cuenta de la situación obrera en aquella población.

De boxeo PRIMO CARNERA EN BARCELONA

Barcelona.—A bordo del vapor "Julio Cesare" ha llegado hoy el boxeador italiano Primo Carnera, que fue recibido por Dickson y varios deportistas.

LA POLITICA MONETARIA

Varios agasajos en honor de Mr. Quesnay, Director del Banco Internacional de Pagos

UNA COMIDA

Madrid.—A medio día se celebró una comida en honor de monsieur Quesnay, siéndole ofrecida por el Banco Exterior de Crédito y asistiendo al acto varias personalidades financieras.

OTRO OBSEQUIO

Por la noche se celebró también un banquete en honor del citado financiero.

LOS CONFLICTOS ESTUDIANTILES

Ahora son los alumnos de los Institutos los que tampoco están conformes con el plan de Enseñanza

DIMITE EL RECTOR

Valladolid.—El nombramiento de Rector a favor de don José Fernández no ha agradado a los estudiantes de la Facultad de Medicina, que quieren sea un catedrático de esta Facultad y no de la de Derecho.

LOS QUIEREN CASTIGAR

Zaragoza.—Por el Rectorado ha sido facilitada una nota diciendo que como los estudiantes persisten en su actitud se ha dispuesto que a éstos se les impongan los castigos académicos reglamentarios.

EN EL INSTITUTO DE GRANADA

Granada.—Los alumnos del Instituto no entraron a clase por no haber sido atendidas las peticiones relacionadas con el plan de enseñanza.

EN VIGO

Vigo.—Los estudiantes del Instituto se han sumado a la actitud de los de Granada por tener formuladas las mismas peticiones.

tro de Instrucción, que nada dijo tampoco a los periodistas.

El sub-secretario de Hacienda dijo a los periodistas que el general Berenguer se muestra optimista en cuanto a la huelga, hasta el extremo de que le había dicho que podía marcharse tranquilamente a Sevilla para tomar parte en un mitin monárquico.

De todos modos—añadió el sub-secretario—yo no sé lo que haré, pues mi criterio es que nadie debe abandonar su puesto en estos momentos.

A las ocho de la noche llegó a la reunión el ministro de Justicia, y a las nueve menos cuarto salieron ya los ministros de Hacienda y Economía, que según dijeron iban al banquete con que se obsequiaba al director del Banco Internacional de Pagos, monsieur Quesnay.

Poco después salieron los ministros de Fomento y Justicia, los que dijeron únicamente a los periodistas, al preguntárseles éstos sobre el Consejo, que no había sido tal sino un cambio de impresiones, pero de todos modos, dijo Matos, el presidente informará a ustedes.

EL PRESIDENTE NO QUIERE HABLAR

Después de las diez los periodistas pidieron al general Berenguer que los recibiera pero éste contestó diciendo que no tenía noticia alguna que comunicarle.

Las ordenes que ha dado la Casa del Pueblo a los distintos oficios para la mejor organización de la huelga general

EN LA CASA DEL PUEBLO

En los alrededores de la Casa del Pueblo las precauciones desde las primeras horas de la mañana fueron extraordinarias.

En el interior del local la aglomeración era enorme, haciéndose difícilísimo circular por las dependencias y pasillos. Habían acudido los obreros de todos los oficios y a media mañana

Posteriormente estuvo otra vez en el ministerio el general Mola, que conferenció extensamente con el presidente del Consejo.

EN GOBERNACION

A las diez de la noche dijo el sub-secretario de Gobernación a los periodistas que estaba asegurado el abastecimiento de los primeros artículos y que en cuanto a la noticia que había circulado de que hoy en las cargas habían también resultado muertos y heridos, siendo éste incierto.

PARA ASEGURAR EL ABASTECIMIENTO DE PAN

El gobernador civil dijo a los periodistas que por el ministro de Economía se habían tomado medidas para asegurar el abastecimiento de pan, a cuyo efecto se traerá de Avila, Segovia y Guadalajara, así como de algunos pueblos importantes enclavados en un radio de cuarenta kilómetros.

Las fuerzas militares vigilarán las carreteras en este radio, y por las de Intendencia no solo se facilitará todo el personal que trabaja en la fabricación, sino que se prestarán todos los camiones para el transporte del avituallamiento.

S añade que por las fuerzas de Intendencia se fabricará cuatro o cinco veces más del pan que hacen en servicio corriente.

Por la Casa del Pueblo se ha

transmitido a provincias una comunicación en la que se da cuenta de que la huelga tiene carácter local y se reduce por tanto a Madrid como protesta de los recientes sucesos.

Se añade, para conocimiento de las Secciones, que no deben atender las indicaciones que pudieran hacerse por elementos extraños, con objeto de aprovechar las circunstancias para un movimiento nacional.

EN LA CASA DEL PUEBLO

La Junta Administrativa de la Casa del Pueblo, ha hecho público que se felicita de la solidaridad demostrada por todos los compañeros, a los que sigue recomendando serenidad y orden, al objeto de que no pueda servir ello de motivo para que se utilice la represión con la fuerza pública.

La Casa del Pueblo se cerró a las doce de la noche y en aquellas inmediaciones no quedó un solo obrero, viéndose solo fuerzas en servicio de precaución.

UNA ORDEN MUY IMPORTANTE

Por la Casa del Pueblo se ha

EL DESFILE DEL AMOR

por MAURICE CHEVALIBR y JEANETTE MAC DONALD

IMPORTANTISIMO—Esta Empresa advierte al público en general que la gran superproducción «EL DESFILE DEL AMOR» no se proyectará en ningún punto de la provincia hasta transcurrido el año actual.

Gran Compañía de Opera del divo de fama mundial HIPOLITO LAZARO

DOS UNICOS DIAS.—Martes 18: Debut con el «IL TROVATORE».—Miércoles 19: Despedida con «LA FAVORITA».—Precios para el abono, incluidos los impuestos: Plateas y palcos principales, sin entrada, 90 ptas. Palcos segundos 48. Butaca de patio 15. Butaca delantera de principal 13. Butaca de principal 1.ª y 2.ª fila 10. Delantera de galería 8. Asiento de galería 7. Delantera de general 5. General 3.50.

acudieron también en gran número las modistas que habían iniciado la huelga.

EL ACUERDO DE LA HUELGA

A la una de la tarde, la Junta Directiva de la Casa del Pueblo convocó a todas las Directivas de las Sociedades allí domiciliadas.

De la reunión salió el acuerdo de ir a la huelga general hoy y mañana, hasta las doce de la noche.

Los servicios que no afectan a los servicios públicos, permanecerán en huelga hasta las cinco de la tarde.

Los reuniones redactaron un manifiesto que se repartió profusamente por las calles y en el que se da cuenta del acuerdo tomado y se dan instrucciones. Según éstas, todos los trabajadores afectos al ramo de espectáculos públicos se suspenderán durante todo el día del domingo hasta la hora de terminar dichos espectáculos.

Para el servicio de la dependencia de los Bares, el paro comenzará a las siete de la mañana del domingo para terminar el lunes por la mañana.

Los oficios de artes blancas, entre los que están comprendidas las panaderías, darán comienzo a la huelga el sábado por la tarde, terminando el domingo a la hora corriente en que empieza en cada establecimiento la fabricación.

Las artes gráficas pasarán todo el día del lunes. La prensa no aparecerá esta noche ni el domingo por la mañana.

También irán a la huelga los oficios del agua y el gas.

Los tranvías y el Metro no reanudarán el servicio hasta el lunes a primera hora.

El resto de los oficios permanecerán en huelga hasta el domingo a las cinco de la tarde.

Quedan exceptuados los servicios de abastecimiento a hospitales y clínicas y servicios sanitarios y funébreos.

Una vez que el movimiento termine, la organización obrera actuará hasta que se haga justicia sobre las responsabilidades que deben exigirse con moti-

boxeador italiano Primo Carnera, que fue recibido por Dickson y varios deportistas.

No quiso hacer manifestaciones y su manager ha dicho que tiene la mejor impresión de Paulino Uz.

LA POLITICA MONETARIA

Varios agasajos en honor de Mr. Quesnay, Director del Banco Internacional de Pagos

UNA COMIDA

Madrid.—A medio día se celebró una comida en honor de monsieur Quesnay, siéndole ofrecida por el Banco Exterior de Crédito y asistiendo al acto varias personalidades financieras.

OTRO OBSEQUIO

Por la noche se celebró también un banquete en honor del citado financiero.

LOS CONFLICTOS ESTUDIANTILES

Ahora son los alumnos de los Institutos los que tampoco están conformes con el plan de Enseñanza

DIMITE EL RECTOR

Valladolid.—El nombramiento de Rector a favor de don José Fernández no ha agradado a los estudiantes de la Facultad de Medicina, que quieren sea un catedrático de esta Facultad y no de la de Derecho.

LOS QUIEREN CASTIGAR

Zaragoza.—Por el Rectorado ha sido facilitada una nota diciendo que como los estudiantes persisten en su actitud se ha dispuesto que a éstos se les impongan los castigos académicos reglamentarios.

EN EL INSTITUTO DE GRANADA

Granada.—Los alumnos del Instituto no entraron a clase por no haber sido atendidas las peticiones relacionadas con el plan de enseñanza.

EN VIGO

Vigo.—Los estudiantes del Instituto se han sumado a la actitud de los de Granada por tener formuladas las mismas peticiones.



El Paraíso de la Juventud LA SUELA CREPE Elaborado en la Plantación PARA TODA CLASE DE CALZADO DE NIÑOS

Salón Toreno Hoy - A las 4 y media. A las 7 y 11/4. A las 10 y 12. La colosal superproducción. Los ÚLTIMOS ZARES. De grandioso éxito. Genial creación de ELENA LUNDA y BARTOLOME PAGANO (Maciste).

EL AUTO GRIS Uno de los grandes éxitos de la temporada. Butaca Tarde 0,75 Noche 0,50

TEATRO CAMPOAMOR Empresa C. Fernández Arango - Telf. 36-66 Cine sonoro WESTERN ELECTRIC—La mejor marca del mundo. Hoy - Cuatro grandes y monumentales sesiones. A las ONCE de la mañana (extraordinaria).

TEATRO JOVELLANOS Empresa C. Fernández Arango - Telf. 34-34 Cine sonoro WESTERN ELECTRIC—La mejor marca del mundo. Hoy - A las 4 y media. A las 7 y cuarto (moda) - A las 10 y media (especial).

Principado S. A. G. E. Teléfono 3308. HOY - A LAS CUATRO. A las 7 y cuarto. A las 10 y media. La gran estrella predilecta del distinguido público de Oviedo-CARMEN BONI en la fastuosa superproducción.

Popular Cinema S. A. G. E. A las CUATRO. El film del Oeste, por FRANKLIN FARNUM. SIERRA BLANCA. A las 7 1/4 y 10 1/2. William Russell en la producción Fox. Las odio a todas.

INFORMACIONES DE "LA VOZ DE ASTURIAS"

Los oficiales terceros del Ayuntamiento ovetense, a los que, después de una oposición, se concede el irrisorio sueldo de tres mil pesetas, no reciben un justo aumento porque hay quien arguye posibles anomalías en el escalafón correspondiente

LOS HUMILDES

Hace dos años, próximamente, se trató de equiparar el personal de funcionarios del Estado. Y vino una mejora de sueldos en consonancia con las categorías que se disfrutaban, pasando los funcionarios a disfrutar de haberes superiores en un tipo medio de mil pesetas por categoría.

Y qué pasó con estos oficiales terceros? Pues que vieron como en las escalas superiores a ellos, cada categoría mejoraba su fortuna en mil pesetas y algunos (pocos, pero algunos) subían de un tirón nada más que mil quinientas pesetas sobre el sueldo ya disfrutado.

Mucho llamó la atención de las gentes esta medida tan poco razonable y equitativa y todos esperaban que el Ayuntamiento no había de olvidar a los que quedaban en las últimas categorías.

Quiénes eran estos funcionarios? Nada menos que opositores, y los que un Tribunal juzgó imparcialmente en las desatadas luchas por el puesto y que ingresaron en el Cuerpo Administrativo por la puerta grande.

Hoy nos encontramos nuevamente sorprendidos con que los oficiales terceros, desamparados desde entonces y hasta ahora, recurren en multitud de justicia para su anormal situación económica; y cuando se les habla de que todo estaba a la mano, se sorprenden al acuerdo de que, a pesar del buen informe de la Comisión de Interior, nuevamente se les examina la demanda, alegando "posibles anomalías en el escalafón"; anomalías que se han tenido en cuenta cuando se varían disposiciones del Reglamento del personal administrativo y que nosotros vimos y vemos el mayor agrado y de la mayor necesidad.

PERO NO HABRIAMOS DE LLAMARNOS ANORMALES SI POR UN MOMENTO DIERAMOS EN LA OCURRENCIA DE PRESUMIR QUE ESTOS SEÑORES OPPOSITORES, A LOS QUE SE LLAMA OFICIALES TERCEROS, NO TIENEN O SUS NECESIDADES SON MENORES. PORQUE SI NO HUBIERSE HABIDO una plaza para nadie, tampoco para el que se pidiera; pero ya que por la vía de los ediles pasó un aura de humanismo, interceptar en su propio momento de que llegue a los últimos es en todo momento de la mayor necesidad.

PARA LOS QUE SON... Leer la "sesión del Ayuntamiento" y nacer en nosotros la idea de preguntar quién pudiera informar. Así fue todo uno. Y manos a la obra (qué grata ésta cuando se encamina hacia la justicia), topamos con quien pudiera servirnos de intermediador veraz.

—¿Cuántos empleados, oficiales

terceros, quedan sin el alcance de las mejoras de haberes? —Cinco. —¿Todos de oposición desde luego?

—Todos, menos uno, al que las reformas anteriores alcanzaron dentro de la casa y con derecho a ingresar en la plantilla. —¿Qué sueldo disfrutaba actualmente?

—Tres mil pesetas. —El pasado año se aumentó el sueldo a los funcionarios municipales. ¿A los terceros no les alcanzó?

—No, señor. A los terceros, nada. Las mejoras se hicieron de arriba abajo, cosa extraña; lo que se llamaba equiparación a las plantillas del Estado, fué simplemente mejora de sueldo para todos, menos para los de abajo. En éstos se hizo tope y la variación se circunscribió a denominarlos "oficiales terceros".

—¿Pero es que el aumento de los demás funcionarios no era justificado?

—Sí, señor. Justificadísimo; pero ello no obsta para que esos oficiales terceros lamenten que se les haya dejado, como también a algunos oficiales segundos, fuera de la mejora sin motivo alguno en derecho, faltando, además, a la más elemental equidad.

—También hay algunos oficiales segundos que no aumentaron? —Ya, no; porque éstos, con el movimiento natural del escalafón, verificado últimamente, han pasado a disfrutar sueldos superiores.

TOTAL, CINCO MIL PESETAS O DOS MIL QUINIENTAS, EN JUNTO.

Así, que, caso de que la Corporación acordase la mejora de esos empleados que fueron preferidos, qué cantidad global supone? —De acceder a la petición formulada por ellos, como son cinco, nada más, cinco mil pesetas. —Pero creímos entender que algún concejal propuso la mejora de quinientas pesetas a cada oficial tercero.

—En ese caso no se gravaría el presupuesto más que en dos mil quinientas pesetas.

También se hablaba de la creación de una plaza de jefe de sección de segunda y de otra plaza de oficial segundo. ¿No les convendría eso a los oficiales terceros? —En ese caso el beneficio sería para uno, y si se tiene en cuenta la otra plaza de oficial segundo, el beneficio alcanzaría a dos y vuelta al estancamiento.

—¿Por qué? —Por la razón poderosa de que los puestos superiores están ocupados por gente joven y no hay que pensar (ni Dios lo quiera) en vacantes. A no ser que se conformasen esos empleados preferidos con el peregrino consejo que daba un funcionario que ante el dolor que causó la mejora de todos y el estancamiento de los más modestos, repetía: "Callad, bobinos, que cuando lleguéis a donde nosotros, salís ganando".

—Aquí cabe repetir la frase de la fábula: "Si tan largo me lo fias..." —Exactamente.

—Esa inhumanidad, es muy humana, por desgracia. La Comisión de Interior, parece que ha recogido con carifio la petición que formularon ahora los oficiales terceros.

—En efecto. Y hasta recomendó el derecho y la justicia que les asistía; pero como usted vió, vuelve nuevamente la petición a estudio de aquélla. Se dice si para adaptar más la petición, si para fijar la mejora, para salvar intereses que se cree, sin razón alguna, perjudicados. Y al subsanar el olvido en que se tuvo a los oficiales terceros, dejar indiemnes derechos a los que pudieran llamarse los que ingresen de nuevo.

—Bien; para los que ingresen pueden reglamentar, pero los terceros ya estaban dentro cuando se llevaron a efecto las mejoras.

—Sí, señor; por eso acudieron a

camiento de los más modestos, repetía: "Callad, bobinos, que cuando lleguéis a donde nosotros, salís ganando".

—Aquí cabe repetir la frase de la fábula: "Si tan largo me lo fias..." —Exactamente.

—Esa inhumanidad, es muy humana, por desgracia. La Comisión de Interior, parece que ha recogido con carifio la petición que formularon ahora los oficiales terceros.

—En efecto. Y hasta recomendó el derecho y la justicia que les asistía; pero como usted vió, vuelve nuevamente la petición a estudio de aquélla. Se dice si para adaptar más la petición, si para fijar la mejora, para salvar intereses que se cree, sin razón alguna, perjudicados. Y al subsanar el olvido en que se tuvo a los oficiales terceros, dejar indiemnes derechos a los que pudieran llamarse los que ingresen de nuevo.

—Bien; para los que ingresen pueden reglamentar, pero los terceros ya estaban dentro cuando se llevaron a efecto las mejoras.

—Sí, señor; por eso acudieron a

AUTOMOVILES FIAT CAMIONES EXISTENCIA DE TODOS LOS NUEVOS MODELOS LA CASA FIAT DE TORINO ESTABLECIO TARIFAS ESPECIALES PARA ESPAÑA CON OBJETO DE COMPENSAR LA SUBIDA EN LOS ARANCELES DE ADUANAS AGENCIA EXCLUSIVA EN ASTURIAS: Garage España OVIEDO

la Corporación en súplica de que se les ampare, como se amparó a todos.

LA MEJORA NO SE AGUJULA AL ASCENDER.

—Lo único que pudiera temerse es que, al ascender a la categoría inmediata, quisieran arrastrar la mejora.

—De ninguna manera. Al ascender se disfrutaría el sueldo asignado a la categoría a que se pasa, y nada más.

—¿Se perjudica alguien con que los terceros asciendan?

—En absoluto, a nadie. Es increíble que pueda pensarse en eso. Los que están por encima ni pierden derechos, ni categoría ni nada; simplemente se trata de mejorar a los que, cuando el reparto y la llamada equiparación, quedaron con la mano extendida y simplemente tuvieron que conformarse, por entonces, con un nombre de premio: "oficiales terceros".

Esperemos a que la Comisión de Interior, que ya vió claro lo justo de lo que solicitan esos cinco funcionarios administrativos del Ayuntamiento, a los que no alcanzaron las mejoras de los otros "funcionarios administrativos", vuelva a insistir en que se les tenga en cuenta para los nuevos presupuestos.

Y confiamos, también, en que los señores que forman la Comisión Permanente, abundando en las mismas razones de equidad, no dejarán desamparados a quienes una vez pasaron por las amarguras de una injustificada postergación y que hoy, piden, en justicia, lo que lo más elemental aconseja. Y no hemos de creer en que, sistemáticamente puede haber quien se interese en postergarles no reconociéndoles la estricta razón que les asiste.

Para comer bien y barato y tener buen hospedaje Visite usted La Sucursal Fonda LA ASTURIANA Palacio Valdés, 18 y Govadonga, 48 OVIEDO

Desde Blimea Dos niños atropellados por motoristas (De nuestro corresponsal) Por una motocicleta fué atropellado el niño Fidel Pablo, de esta localidad, el cual fué curado de varias contusiones en la cara, siendo imposible conocer al motorista por emprender veloz carrera al dejar el niño tendido en el suelo.

En la tarde del viernes, y a la salida de la escuela, fué igualmente atropellado por un ciclista el niño Baldomero González, de siete años, hijo de don Secundino González, de La Cabazada, presentando varias heridas en la cara y en la cabeza, quedando el niño tirado en el suelo, hasta ser recogido por los vecinos, pues el ciclista también tomó las de Villadiego, marchando a gran velocidad.

Rogamos al señor alcalde tome severas medidas para evitar se re-

Agua Cutánea CASTILLO Limpia el rostro de impurezas

pitán estos atropellos, pues, como le tenemos indicado, las escuelas están situadas en la curva más pronunciada del pueblo y se necesita la presencia de un guardia municipal para que multe a los conductores de coches, motos y bicicletas que pasan por aquí con una velocidad excesiva, y, sobre todo, dar un gran castigo a los que después de cometer el atropello sigan su camino tan tranquilos.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE Los alcaldes de la zona rural pueden pasar a recoger sus gratificaciones

SE DEJA SIN EFECTO Se deja sin efecto el acuerdo tomado por el Ayuntamiento de construir pozo séptico en las fincas de los propietarios don Simón Fernández, don Laureano González don Antonio González, don Laureano Rodríguez, herederos de don Evaristo Suárez, don Nicolás Pérez, don Joaquín Santirso y don José Peral, por estar pendiente la construcción de una alcantarilla, a la cual habrán de acometer todas estas fincas.

LA GRATIFICACION A LOS ALCALDES Los alcaldes de barrio rurales pueden pasar a recoger la gratificación que se les concede por el reparto de las cédulas del año 1929.

NO HAY MAS PLAZAS Se comunica a la presidenta del Colegio de Matronas, que con arreglo a lo que informa la Junta de

La temporada taurina LOS MATADORES DE TOROS NIÑO DE LA PALMA No es esta la primera vez que escribimos de Cayetano Ordoñez para deplorar como aficionados que se haya malogrado para el arte

Sanidad, no se pueden ampliar más plazas que las existentes.

MUCHAS GRACIAS Los vecinos de la Fuente del Prado han estado en esta Redacción a decirnos que el ruego hecho para que se arreglase la fuente que allí existía sin servicio de agua, había sido atendido por el señor alcalde, y rue en nombre de todos se haga constar el agradecimiento. Transmitimos estas manifestaciones de gratitud al señor Covián.

LA CARTILLA MILITAR Se interesa la presentación en el Negociado de Quintas (Sección Urbana) a la mayor brevedad posible, de Antonio Domínguez Segunda, Claudio Fabón Faes, José García Muñiz, José Cima Fernández, Víctor Bernardo Fueyo, José Menéndez González, José Arias García Braga y José Marcos Martín, para hacerles entrega de la cartilla militar.

hizo por la rehabilitación de un nombre que llegó a ser celebrado por todos los públicos; y en esta situación, nada envidiable por cierto, queda Cayetano Ordoñez para la temporada de 1931. Si en la que terminó en Octubre no rebasó mucho la cifra de treinta corridas—y muchas en no muy buenas condiciones, porque cuando se busca la sustitución no se puede ir con la exigencia—para la que venga, salvo algo excepcional que no cabe esperar del temperamento del de Ronda, habrá de verse más atrás todavía, hacia la cola, pues hacia ella camina a pasos agigantados.

Ahora se encuentra en Caracas; y dicen que llevó un contrato ventajoso. Será verdad; pero parece algo raro que ese contrato haya llegado a sus manos después de rechazarlo Antonio Posada, que no está en plan de primera figura. No obstante, que le sea provechoso; y ojalá nos equivoquemos en nuestros propósitos y Cayetano Ordoñez alcance el pináculo de la gloria...

PALITROQUES. Un atentado En una logia masónica estalla una bomba Bucarest.—A las tres de la madrugada ha hecho explosión una bomba en el local de una logia masónica, cuyo presidente es el príncipe Bibesco.

En un lugar próximo se ha encontrado otra bomba que no ha hecho explosión. Se trata al parecer, de un atentado de la Liga contra la francmasonería, que en su periódico anunció recientemente atentados contra personalidades masónicas.

Después de los sucesos Vuelven al trabajo los obreros peruanos Lima.—En una conferencia celebrada por los jefes de las organizaciones obreras se tomó el acuerdo de dar por terminada la huelga, que casi paralizó completamente ayer la vida de la ciudad.

Sin embargo, en las minas de cobre de Cerro de Pasco continúa en vigor la ley marcial, especialmente en la zona donde se encuentra encerrada la mina "Malpaso", en la cual han resultado muertas quince personas y 25 heridas de más o menos consideración.

PERRA DE CAZA Cachorra, color café, atiendo por «Pena». Gratificaré quien la entregue José G. Quirós. Concepción, 16, 2.º

En Carabanchel Entierro de los dos aviadores Madrid.—Se ha celebrado el entierro de los dos aviadores muertos en el accidente de ayer en Cuatri Vientos, David Sáez y Eugenio Martín.

Los féretros fueron sacados del Hospital a hombros de sus compañeros y presidieron el acto los jefes de Aviación y autoridades, dándose sepultura a los cadáveres en el cementerio de Carabanchel.

Lloyd Norte Alemán BREMEN Vapor correo "YORCK" Salida de MUSEL: 13 de Diciembre de 1930 Para Habana, Veracruz, Tampico y Galveston Precios de pasaje HABANA Cámara desde 1.150,00 ptas. Económica 910,00 Tercera (incluidos impuestos) 545,25 ptas. Para informes y pasajes dirigirse a sus Consignatarios en GIJON: Muelle Central de Fomento

Vracruz-Tampico Cámara desde 1.170,00 ptas. Económica 960,00 Tercera (incluidos impuestos) 588,50 ptas. Hijos de Casimiro Velasco Teléfono 253 Apartado 67

Vega, uría, 32, oviedo municipal. Es el caso que el personal que presta servicio particular en el citado establecimiento, personal ocupado en el sacrificio de reses, y otros menesteres, se permite salir a la calle a cualquier hora con el traje de faena lleno de sangre y otras porquerías, que produce náuseas a las muchísimas personas que circulan por aquella zona; y como las reglas más elementales de higiene están reñidas con esta tolerancia, llamamos la atención del señor Covián para que procure corregido.

Informaciones de la Región

DESDE LA FELGUERA

LA INTERESANTE CONFERENCIA DE DON RODOLFO LLOPIS

Aunque organizada festinadamente esta conferencia y celebrándose a una hora intempestiva para la mayor parte de este pueblo, que es elemento obrero, el amplio Salón París presentaba un lleno discreto. Presenta el orador en breves palabras el presidente del Ateneo Obrero don Arturo de la Torre. Comienza su disertación el señor Llopis congratulándose de que se haya elegido el tema de "La pedagogía de los soviets", porque lo estima profundamente interesante y sugestivo.

Dice que es algo expuesto hablar de Rusia por los prejuicios y diferentes modos de ver la revolución realizada por ese pueblo y sobre la cual todo el mundo tiene ya formada una opinión.

Yo, añadió, no voy a decir otra cosa que lo que vi. Igual a la sensación, como muy bien dijo Ortega y Gasset, que siente el viajero que pasa de León a Asturias que lo primero que ve es que no ve nada por la niebla existente así el que deja Occidente para entrar en Rusia también ve que no ve nada por la niebla de prejuicios de su civilización occidental.

Refiere que al ir él a Rusia el profesor B. Cossío le aconsejó que en se país contemplara la pintura, el arte que es su pasado, y después la pedagogía, la enseñanza, que es por venir. Así dice que lo hizo, comprendiendo cuando contemplaba el arte donde estaba plasmado el sufrimiento y esclavitud del pueblo ruso bajo el zarismo, los desmanes de este pueblo en la revolución de Octubre en venganza de sus opresores.

Esa revolución, prosigue, da tenido tres frentes: ejército blanco, contrarrevolución; agricultura, industria, la economía; y, por el último, el frente pedagógico, cultural, educativo, que es el que ha de estudiar.

No concibe revolución política o social, si no va acompañada la revolución de los espíritus, revolución de las conciencias, forjando nuevos hombres en la escuela.

Comprendiendo así los rusos, han lanzado por boca de Zinovief el grito de "¿cuente lo que cuente hay que apoderarse del niño" para asegurar el triunfo de la revolución. La mayor preocupación de los Soviets, por tanto, fueron los niños, su educación, preocupándose muy poco la situación legal de ellos. Esta educación principia en el Museo de Protección a la infancia, sigue en Casas-cunas y termina en la Universidad popular. Enjuicia muy acertadamente el espíritu de la actual generación rusa que ejerciendo en el teatro, cine, etc., la sana crítica pone al descubierto las deficiencias e inconvenientes de sus propias leyes.

Habla del sistema educativo de los Soviets, donde se está haciendo la verdadera revolución, preparan-

do a los futuros hombres para el trabajo colectivo en completo beneficio de la sociedad, no en provecho individual.

En la escuela se plantean todos los problemas que interesan al pueblo ruso: políticos, económicos y religiosos; discutiéndose entre los niños y contribuyendo ello a resolverlo.

Se refiere a la lucha antirreligiosa, calificando de patrañas los fusilamientos de que habla la Prensa en la persona de los popes. Si esto lo encuentra justificado en el período postrevolucionario, no ahora en que el resultado habría de ser contraproducente, haciendo héroes y mártires. No quieren esto los rusos, ellos oponen a la religión la ciencia, propagando ésta con libros, folletos y conferencias. Tienen respeto para todas las creencias, pero siempre que su ejercicio no perturbe la marcha de la sociedad.

Habla de las Universidades, abiertas para los elegidos en función de su capacidad intelectual, no para los que la tengan económica, que para estos permanece cerrada. Todas las escuelas son clasistas y por serlo las rusas han de ser proletarias y antiburguesas.

Termina diciendo que la revolución no podemos juzgarla aún; es una experiencia político-social que está dando frutos, experiencia que nosotros no podemos comprender, y, por tanto, no debemos juzgar mientras nosotros no seamos capaces de hacerlo mejor.

Una estuendosa ovación premia la bella conferencia que el público oyó muy atentamente.

LUGONES ANIVERSARIO

Hoy domingo se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la que fué respetable dama doña María Crabifosse Fernández.

Por el eterno descanso de su alma, mañana lunes se celebrarán varias misas en la iglesia parroquial de San Félix de Lugones.

A su desconsolado esposo don José Pérez Llames, e hijos don Pepito y doña María, así como a los demás deudos de tan distinguida familia, renovamos las pruebas de nuestro sincero pesar.



TEODORO GRACIA, Sucesor de J. Dubose
Surtido completo en gafas, lentes, impermables, gemelos para teatro, campo y marina.
Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véanlo.
Fruela, 9 - Oviedo Teléfono 2030
Junto a las obras del Banco Herrero

DESDE SOTRONDIO

Importantes acuerdos tomados por la Comisión permanente de San Martín del Rey Aurelio

En la sesión celebrada por la Comisión permanente municipal de nuestro Ayuntamiento se tomaron los acuerdos siguientes:

Autorizar al señor Alcalde para la formalización del contrato de las obras de la construcción del segundo trozo de la carretera de Sotrongio a San Martín.

Resolver favorablemente el expediente incoado por el empleado don Paulino Mendivil.

Queda para la próxima sesión una instancia de don Fructuoso Suárez, ofreciendo terrenos para parque.

Se nombra a don Cándido Suárez

RESTAURANT
Paredes y Ramos
Plazuela Riogo, 6 Tel. 2806

PERDIZ con FABES
(Plato especial de la casa)

Callos a la española
Lechazo a estilo Botín

Gran variedad en platos caseros

Se desestima una instancia de doña María Teresa Cabezo, que solicita la auxiliaría de la Escuela nacional de niñas de Sotrongio.

Otra instancia de doña María de las Mercedes Zapico, que solicita una Escuela municipal, que cuando salga a concurso dicha plaza concurra ella.

Queda desestimada otra instancia de don Augusto Talero, que pide una colocación para un hijo suyo en las oficinas de este Ayuntamiento.

Se incluye en la lista de Beneficencia a doña Agustina Laviana.

Visto un escrito de don Ramón Solís y otros, pidiendo se aumente la subvención a la Escuela de Rebollada, se acuerda tenerla en cuenta para cuando haya posibilidades.

Visto otro escrito de doña Amelia G. Blanco y otros maestros municipales, pidiendo aumento de sueldo del Ayuntamiento lamenta no po-

der complacerlos por estar ya hechos los presupuestos.

Otro de varios vecinos de Santa Bárbara, sobre desaparición de aguas, que el inspector de obras gire una visita y se cerciore si es cierto.

Pasa a informe del inspector de obras una instancia de los vecinos de Collalonga que piden el arreglo de una fuente.

Varios vecinos de la Bobia, que piden la colocación de seis luces, se acuerda oficialles comunicándoles que ya se les tuvo en cuenta al formar los presupuestos.

Se desestima una instancia de don Robustiano Estrada, que pide aumento de sueldo como empleado del lavadero público.

Autorizar a don Antonio González y don Vicente Fernández, el traspaso de una cesión de extracción de residuos de carbón en el río.

Pasa a informe del Interventor de Fondos, una instancia de don Rufino Cárdeno y don Daniel Vallina, en la que piden se les reconozca el quinquenio como funcionarios de este Ayuntamiento.

Se faculta al Alcalde y al Interventor de fondos para cobrar la subvención de 10.000 pesetas con que el Ferrocarril de Langreo concurre por la construcción de la avenida que enlaza con la estación y el puente de La Oscura.

Dada cuenta de una reclamación interpuesta por don Fernando de la Guerra, secretario del Ayuntamiento de Bayona, fué desestimada, manteniendo la designación del que hoy ocupa la Secretaría de nuestro Ayuntamiento don Manuel García Vidal.

Se acuerda construir dos lavaderos, uno en Corral de Bayueto y el otro en Calero (Santa Bárbara), como también arreglar los caminos de la Generala a la Llana del Pando.

DE CINES

Tanto en las noches de los miércoles como las de los domingos, el salón del cine Sotrongio se vé muy concurrido de aficionados al arte mudo; y ello se debe en primer lu-

DESDE MIERES

HA SIDO SUSPENDIDO EL ACTO DE AFIRMACION REPUBLICANA

CONTRIBUCIONES

Hasta el próximo miércoles, día 19 de los corrientes, se llevará a cabo la recaudación de contribuciones, correspondiente al cuarto trimestre del ejercicio en curso, cuya oficina se halla instalada en la calle de Ramón y Cajal, de esta villa.

DEL BOMBARDEO DEL "BADEN"

Si en este concejo residiesen familiares de alguna de las víctimas de dicho trasatlántico, la Alcaldía ruega que se presenten en la Secretaría del Ayuntamiento a la mayor brevedad posible

ANTE LA PANTALLA

Con verdadera complacencia hemos presenciado la proyección cinematográfica "El primer beso", primera de las presentadas por la empresa Pombo, en la que toma parte la genial y aplaudida "flapper" Amny Ondra, y que desde luego ha obtenido el honorífico éxito, aconsejando la incorporación en programa sucesivos con las de esta notable figura del arte mudo, algo excepcional por su belleza, por su simpatía y por su temperamento de artista, que tan perfectamente encuadra en las obras para ella elegidas.

Ivan Petrovitch y Alice Terry constituyen hoy, perfectamente dirigidos por la mano maestra del gran Rex Ingram, el punto fuerte de la soberbia película "Tres pasiones", en la que su labor da un vigor y realismo tal a sus escenas, que su argumento adquiere un mayor relieve. Extraña película parece en sus comienzos, pero a medida que vamos adentrándonos en ella se ve remontarse progresivamente hasta obtener un final grandioso, en el cual es de aplaudir el ambiente ciertamente social en que se desenvuelve.

Se acuerda construir dos lavaderos, uno en Corral de Bayueto y el otro en Calero (Santa Bárbara), como también arreglar los caminos de la Generala a la Llana del Pando.

El pasado miércoles nos proyectó la hermosa producción de ambiente americano titulada "Los puños de Tom"; en la que el genial artista Tom Tyler cosecha uno de sus más grandes triunfos. La película fué muy aplaudida.

ORITO

A los 28 años de edad dejó de existir en la Meruca el joven José María Ordiz.

A la conducción del cadáver, acto celebrado el jueves, asistió numerosa concurrencia.

A todos sus familiares les enviamos nuestro pésame.

EL MERCADO DE GANADOS

A pesar del día espléndido que tuvimos el miércoles, nuestro mercado semanal no se vió tan concurrido como los pasados. Notamos en este mercado una afluencia mayor del ganado de cerda que de vacuno, a lo contrario que en los otros mercados celebrados.

Los premios correspondieron a los señores siguientes: 25 pesetas, a don Dionisio Cuetos, primer premio del ganado vacuno; 10 pesetas, a don Graciano Valle; 15 pesetas, a don Francisco Suárez; 10 pesetas, a don Alejandro García, y 5 pesetas, a don Bautista Corte.

También se entregaron 15 pesetas a don Vicente Diaz por haber hecho mayor número de transacciones y 10 pesetas a don Dionisio Cuetos por traer mayor número de cabezas de ganado.

Argüelles.

AVIÉS

MANANA, EN EL TEATRO IRIS

Con la ópera "Lucía di Lammermoor", se presentará mañana al público avilesino en el Teatr Iris, la gran Compañía de ópera en que figura el eminente tenor Hipólito Lázaro.

DE SOCIEDAD

Con su elegante esposa ha salido para San Sebastián el culto abogado

EL ACTO DE AFIRMACION REPUBLICANA, SUSPENDIDO

La Directiva del Centro Republicano no nos remite la siguiente nota:

"Por causas ajenas a la voluntad de este Círculo, ha sido suspendido el acto de afirmación republicana que teníamos anunciado para hoy domingo, a las cuatro de la tarde."

Nota oficiosa

También el Círculo Republicano nos ha entregado para su publicación la siguiente nota:

"Ante los comentarios suscitados por un escrito aparecido en "Pala" sección de Mieres, la pasada semana, cuya paternidad pretende por algunos atribuirse a significados elementos del Círculo Republicano, nos interesa hacer constar que esta Directiva no ha intervenido para nada en la publicación de tal escrito, de algunos de cuyos puntos discrepamos por ser enemigos del ataque personal, sobre todo cuando, como en el caso que tratamos, existe una marcada intención de zaherir a determinadas personas sin beneficio alguno para la causa que este Círculo defiende.

No reñimos la lucha cuando nos impulsa a ella la defensa, noblemente practicada, del ideal que sustentamos y el afán de saneamiento moral y administrativo en organismos e instituciones, con miras al interés general. Nuestros ataques, cuando los realizamos, no van contra las personas, sino contra los sistemas, y por lo mismo no precisamos encubrirnos en el anonimato siempre que deseemos hacer públicas cuantas denuncias, quejas y protestas nos sugiera nuestra función política, de cuyo deber, altanice y responsabilidad nos damos perfecta cuenta.—La Directiva.—Mieres, 15-XI-930."

y secretario de este Ayuntamiento don Marcelino Suárez y F. Ocharán.

—Haciendo el viaje en automóvil, salieron ayer para Madrid los señores marqueses de Ferreira.

Asociación de Socorros Mútuos

"La Aurora-12- de Septiembre"

CARBAYÍN

Esta Asociación saca a concurso la plaza de asistencia médica de sus afiliados, con el haber anual de 3.300 pesetas.

Las solicitudes deben dirigirse en sobre cerrado y lacrado al secretario, don Faustino Gernán, quien al mismo tiempo dará cuantos informes particulares se deseen.

El plazo termina el 28 del actual.

Prebad la sidra

Manzana de Oro
de exquisito paladar

CECEDA

PARA LA ESCUELA DE NIÑAS

Ceceda se honra contando con dos excelentes profesores de instrucción primaria. En pocos pueblos se manifestará una tan grande satisfacción como en este por la provechosa labor que realizan tanto el maestro señor de la Vega como la maestra señora Peruyero. Cuando los niños y niñas salen de sus aulas puede decirse que llevan una preparación magnífica, sencillamente inmejorable! Esto lo saben bien todos los vecinos, y al mostrar su contento por tales progresos en la enseñanza no se ocultan tampoco para dedicar sus alabanzas a maestros tan competentes.

Y no es solo el reconocimiento particular, sino que también oficialmente se hace mérito del inteligente esfuerzo realizado por la maestra doña María Covadonga Peruyero.

No es esta la primera vez que, a propuesta de la inspección de enseñanza, se concede un donativo por el ministerio de Instrucción pública a la escuela de niñas. Primeramente fué la concesión de una máquina de coser, de cuya utilidad no hace falta hablar, porque bien se apreciará por todos; y ahora es una vitrina métrica de material escolar.

De este modo la escuela se va en-

LEGÍTIMO JEAN ROGER

PRODUCCIÓN NACIONAL

75 hojas



10 cénts.

GRAN PREMIO

La mayor recompensa en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929

Manufacturas Jean, S. A. - Barcelona

LA IMPORTANTE
y nueva remesa de **GÉNEROS PARA ABRIGOS DE SEÑORA, COBERTORES y PIELES** para adorno que ha recibido
"El Paraiso"

permiten a esta casa venderlos muy baratos

"EL PARAISO"

es la primera casa de Asturias en **PELETERIA**

Pieles de **EPILÉ** y **RASÉ** al alcance de todas las fortunas

Por docenas precios especiales

FRUELA, 20

OVIEDO

SIEMPRE LO MAS NUEVO: En gabardinas trinchera, lo mejor de lo mejor y las mejor hechas a 75 y 90 ptas
El más enorme surtido en Trincheras y Abrigos cuero, a precios sin competencia.
Todas las prendas las hacemos a la medida sin aumento de precio en MI TIENDA - Uria, 30 - Teléfono 36-50

bitando de elementos precisos para su mejor funcionamiento.
 Felicitamos cordialmente a la señora Peruyero por las pruebas de distinción de que viene siendo objeto por parte de la Superioridad.

SAMA

LA BANDA A LADA
 Hoy, domingo, por la tarde, se trasladará al pintoresco pueblo de Lada la banda municipal, para amenizar la inauguración de un nuevo campo de deportes.

DE SOCIEDAD

Pasa una temporada en casa de sus tíos los señores de Santaufemia, la bella señorita madrileña Esperanza Alvarez.

LETRAS DE LUTO

De edad avanzada ha dejado de existir el estimado convecino don Eduardo Fernández Isusi, siendo muy sentido su óbito, como se demostró en el acto de trasladar sus restos mortales al cementerio parroquial, formando en la comitiva fúnebre muchísimas personas.
 Descansen en paz y reciban sus hijos y demás familia nuestro pésame.

—La señora viuda de don Avelino Magdalena (q. e. p. d.), doña Carmen Fernández, nos encarga de mos las gracias a cuantas personas le manifestaron su pésame en una u otra forma, con motivo del fallecimiento de dicho señor.

LA BIBLIOTECA DE LA A. C. M.

La Directiva de la A. C. M. nos comunica que la Biblioteca circulante de dicha entidad reanuda su servicio de despacho de libros el próximo miércoles.
 Los días para sacar libros serán, en lo sucesivo, los miércoles y viernes.

POLA DE SIERO DE SOCIEDAD

Ha llegado de Madrid, de doctorarse para abogado, el culto y estudioso joven don Sabino Rodríguez Blanco.

—En las últimas oposiciones de Hacienda ha conseguido plaza la inteligente y distinguida señorita Venancia Costales.

—Han salido para Madrid, donde fijarán su residencia, la familia del Registrador de la Propiedad y culto abogado don Federico Bas y Rivas.

—Ha llegado de Carbayín, después de pasar una corta temporada, la familia del culto abogado y alto empleado de la Sucursal del Banco Herrero de esta villa don Joaquín Fonseca.

—Ha salido para Madrid, después de pasar unos días entre nosotros, el señor don Eustaquio Sánchez y su familia.

—Para Buenos Aires, y después de pasar unos días entre nosotros, han salido don Gaspar Nachón y señora.

—Dentro de unos días saldrá para Chile el joven José Casillies Lagar.

—Para Buenos Aires, después de pasar una larga temporada entre nosotros, saldrá don Herminio Noval, acompañado de su esposa e hijos.

LOTERIA Y REGALOS DE "LA GUAXA"

"La Guaxa" avisa a su numerosa clientela y al público en general que dispone de participaciones para la Lotería de Navidad.

—Como todos los años, y con el fin de rifarla a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, también ha adquirido ya muñeca que ha de sortearse por las Navidades y la cual procede de una importante casa de Barcelona y cuyo producto será destinado para sufragar la cena extraordinaria con que todos los años, sin excepción, les obsequia.

Posada (Llanera)

DE SOCIEDAD

Después de una larga temporada en casa de sus familiares de Bóo (Alier), ha regresado a esta la encantadora y simpática señorita Aurora Díaz Suárez.

—Han regresado a su casa de Arnao, después de haber pasado unos días en Robledo, las bellas y encantadoras señoritas Filomena y Carmina L. López.

—De Oviedo, y después de haber cumplido con sus deberes mili-

tares, ha regresado el joven Tomás Rayón.

—Para Gijón ha salido la bella señorita María Rodríguez.

—Para Mieres el joven amigo nuestro José Alonso.

—Para Turón nuestro apreciable amigo Fernando Ladreda.

UNA BODA

El jueves, 13 del actual, y en la iglesia parroquial de San Salvador, han contraído matrimonio la encantadora y simpática señorita Walda Alvarez Rodríguez, de distinguida familia de esta localidad, con el simpático joven José Martínez, de estimada familia de Cayés.

Actuaron de padrinos don Manuel Lafuente y doña Oliva Areces, hermanos políticos de los novios.

Bendijo la unión nuestro cálido y estimado párroco don Andrés Trujillo, quien pronunció una plática verdaderamente emocionante.

Luego de la ceremonia, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en casa de la novia con un suculento lunch.

La feliz y enamorada pareja salió a recorrer varias poblaciones de España.

Les deseamos eterna luna de miel.

LUGONES

Hoy domingo de 5 a 8 de la noche gran baile en el salón «La MORENA» amenizado por una sección de la «INSTRUMENTAL OVETENSE».

UNA BODA

En la mañana de ayer, y en la iglesia de San Tirso el Real de esta ciudad, contrajeron matrimonio la bella señorita Julia Laviana y el competente tipógrafo de la imprenta de trabajos varios de LA VOZ DE ASTURIAS don José Rionda.

Apadrinaron a la enamorada pareja don Dimas García y la señorita Herminia Cambor; firmando el acta como testigos don Adolfo Laviana, hermano de la novia, y don José Ramón Azurmendi.

En representación del Juez firmó el acta don Antonio Cortujo Suárez.

Después de bendecido el nuevo matrimonio, los invitados fueron obsequiados por los padres de los contrayentes con suculento banquete.

Los novios, a quienes deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado, salieron en viaje de luna de miel por varias poblaciones. Nuestra enhorabuena.

Aviso a los cazadores

La Casa Balcázar (S. A.) de Oviedo, compra toda clase de pieles de montería y paga más que nadie.

EL DIA MILITAR SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza
 Guardia de Cárcel.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones.—El de Zapadores don Manuel Martínez Franco.
 Imaginaria de ídem e ídem.—El del Príncipe don Enrique Rengifo Flórez.
 Zapadores Minadores
 Cuartel para la semana entrante.—Capitán don Manuel Martínez Franco.
 Guardia.—Teniente don Pascual Cervera Sicre.
 Imaginaria, visita, hospital, vigilancia y compra.—Ídem (escala reserva) don Cerino Cambor Muñiz.

Donativos Por las Iglesias pobres COLECTA

Suma anterior: 22.607,80 pesetas.
 El Remedio (Nava), 10.
 Busto (Villaviciosa), 5.
 Noreña, 78.
 Troncedo (Navalgas), 2.
 Bustiello, ídem, 7.
 Miño, ídem, 5.
 Merillés (Tineo), 5.
 Sr. Vicesecretario de Cámara y Gobierno del Obispado, 5.
 Don Manuel Rubiera, beneficiado de la Catedral, 5.
 Don Francisco Vázquez, ordenanza del provisorato, 5.
 Total pesetas: 22.734,80.



Despacho recetas Sres. Oculistas

VD. PUEDE SUFRIR

HERNIA

La HERNIA es una grave dolencia que hiera tarde o temprano y sin distinción a la mayoría de hombres, mujeres y niños de toda edad. Muchas veces el HERNIADO experimenta una ligera molestia, sin poder definir la causa. HE AQUI EL PELIGRO. La HERNIA, siempre curable en su principio, toma, descuidada o mal cuidada, proporciones extraordinarias y, amargando la vida del HERNIADO, su mal acaba por obsecarle exponiéndole continuamente a la ESTRANGULACION HERNIARIA, accidente que, con frecuencia, produce la muerte precedida por HORRIBLES DOLORS. El HERNIADO puede sufrir o no a consecuencia de su HERNIA y, a veces, hasta solo padecer con motivo de las variaciones del tiempo; pero la HERNIA sigue inevitablemente, con rapidez o lentitud, su temible evolución, llegando hasta imposibilitar la vida normal del HERNIADO y terminando, casi siempre, por trastornar su hogar.

Infinidad de HERNIADOS han encontrado su bienestar y la recuperación de su salud con los eficaces aparatos del METODO C. A. BOER, cuyas cartas de agradecimiento, como la que sigue, pueden leerse con frecuencia en la prensa:

MADRID, 28 de Octubre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Me es grato manifestar a usted mi más profundo agradecimiento al encontrarme hoy completamente curado de la hernia crural que duran-

C. A. BOER, Especialista Herniario Pelayo 60, BARCELONA

Sección por palabras

PIANOS 50 pesetas mensuales. Autopianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido. Casa Blanco. Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección, por el sistema más moderno, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

MARTIN FRIGOL.—Muebles, grandes almacenes. Plaza de la Catedral. Oviedo.

LA ACREDITADA Modista y Academia Corte, Confección y Repujado, trasladase a San Antonio, 7, segundo.

SE ARRIENDA local con servicio de agua, entrada para carruajes, en la calle de Fray Ceferino, próximo a estación. Informes: Uria, 34, segundo. Teléfono, 1166. Oviedo.

POR cambio de negocio traspaso acreditado bar con vivienda. Sitio céntrico de Oviedo. Razón: Publicitas.

CABALLERO se desea en casa particular. Habitación independiente, soleada, balcón y cuarto de baño. Pensión completa. Ocasión de conversar en francés, inglés y alemán. Informes: Publicitas. Uria, 68, Oviedo.

SE VENDE casa con huerto y cuadra, un día de buyes. Informar: Luis Alvarez, San Andrés, Trubia.

CAMIONETA Fiat XV Ter perfecto estado funcionamiento, se vende baratísima. Garage España, Argüelles, 27.—Oviedo.

FAROS ELECTRICOS baratísimos nuevos se venden. Garage España, Argüelles, 27.—Oviedo.

FAROS ACELLENOS nuevos se venden en Garage España, Argüelles, 27.—Oviedo.

PIEZAS FIAT.—Las legítimas se venden solamente en Garage España, Argüelles, 27.—Oviedo.

LOCAL APROPIADO o propio para depósito de mercancías-archivos u otros asuntos. Informes: Portería Marqués de Santa Cruz, 9.

SE VENDE un coche Citroën turismo, tipo B. 12 nueve mil kilómetros. Inmejorables condiciones. Informes: Garage Asturias.

OFICIAL DE peluquería, se precisa en la de Félix Castro. Infesto.

SE NECESITA mecanógrafa con buena letra, sin pretensiones. Policarpo Herrero 8, bajo. Oficinas del Ocaso.

AMA DE CRIA se necesita para criar en casa de los padres en Oviedo. Informar: D. Antonio Torner, Fruela, 12, segundo, OVIEDO.

TRASPASO en Santander, Bar, sitio céntrico con pisos o sin ellos para hospedaje. Informes Tomás Mier, Navas de Tolosa, 6 Santander.

SE ALQUILA un piso Asturias, 27. Informes: primero izquierda.

te más de veinte años tanto me ha hecho sufrir y tenido en constante peligro, sin poder conseguir en todo ese tiempo mejoramiento alguno con cuantos aparatos he venido aplicándome; hasta que, aconsejado por un amigo mío de Bilbao, cliente de su respetable casa, recurrí a sus excelentes y maravillosos aparatos, a los que debo hoy, a los ochenta años de edad, mi completa curación, por lo que le queda muy agradecido su atto, servidor y amigo que le estrecha la mano, FRANCISCO ARROYO, calle Riego, 10, 1.º, MADRID.

HERNIADOS y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad, visiten con toda confianza al eminente ortopédico Sr. C. A. BOER, en:

- Infesto, lunes 17 Noviembre, Hotel Gran-Vía.
- Mieres, martes 18 Noviembre, Hotel Iberia.
- Avilés, lunes 1 Diciembre, Fonda Iberia.
- Gijón, martes 2 Diciembre, Hotel Comercio.
- Grado, miércoles 3 Diciembre, Restaurant Cloya.
- Luarca, jueves 4 Diciembre, Hotel Gayoso.
- Oviedo, viernes 5 Diciembre, HOTEL INGLES.
- Llanes, sábado 6 Diciembre, Hotel Victoria.
- Santander, domingo 7 Diciembre, Hotel Europa.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy a las once, a las cuatro, a las siete y cuatro y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuatro y a las diez y cuatro, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuatro y a las diez y media, cinematógrafo.

Salón Torero.—Para hoy, a las tres, a las cuatro y media, a las siete y cuatro, y a las diez y media, cinematógrafo.

Popular Cinema.—Para hoy a las cuatro, a las siete y cuatro y a las diez y media, cinematógrafo.

AUDICIÓN MUSICAL

Concierto que tendrá lugar a las doce y media, en el paseo del Príncipe Alfonso, por la banda del re-

gimiento del Príncipe, bajo el siguiente programa:
 "El desfile del amor", marcha.
 "Molinos de viento", fantasta, Luna.
 "La Capitana", fantasía, de Val y Bux.
 "La Bruja", jota, de Chapí.
 "Sabañón", pasodoble, de Gutiérrez.

FARMACIAS DE TURNO
 Corresponde hoy tener abierto las de don Fernando Fernández Castañón, plaza de la Escandaler y don Emilio C. Tuñón, plaza de Ayuntamiento.

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL
 Santos de hoy.—Santos Rufino Marcos, Valerio, Elpidio, Marcel Eustaquio, mártires; Edmundo, Eugenio, Fidencio, obispos; Obispos abad; beato Pablo Navarro, S. J.

PASTILLAS MERINO

QUITAN LA

TOS

TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA

CONOCIDAS DESDE Y JAMAS SUPERADA FABRICADA SOLO PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES

LAS RECOMIENDAN LOS MÉDICOS. LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

UNA PESETA TUBO PROFESIONALES

R. MIYARES
 Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
 Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
 Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700
GONZALEZ-GRANDA
 GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
 Consulta de 10 a 1 y 3 a 5
 Independencia, 22.—Teléfono 2494.
 OVIEDO.

Doctor Alberto González
 Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
 OVIEDO

LABORATORIO MÉDICO E. Menéndez
 Del Instituto de Higiene
 Análisis clínicos
 Cabo Noval, 12, 2.º dra. Teléfono 2652

México especialista Valentín Fernández VIAS URINARIAS
 PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
 OVIEDO
 Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

A. Cortés del Egido
 Enfermedades del aparato respiratorio.
 Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
 CABO NOVAL, núm. 10, pral. OVIEDO.

C. G. Parreño
 MEDICO del Hospital Provincial
 Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición.—RAYOS X.
 Cabo Noval, 12, 1.º—Oviedo
 Teléfono 2725
 CONSULTA: de 12 a 1 media y de 4 a 6.

Talleres de Ortopedia del Sanatorio de Celestino Alvarez

AVISO

A cuantos necesitan el uso de aparatos ortopédicos conviene saber:
 1.º Que esta Casa les pone en relación con enfermos que llevan a su entera satisfacción aparatos contruidos en nuestros talleres.
 2.º Que una avería (por poco importante que sea) le crea dificultades si el aparato ha de enviarse para su reparación a Centro lejano. Las que evitarán encargándonos a nosotros sus aparatos, y
 3.º Que ninguna Casa supera la calidad de los aparatos contruidos en estos talleres.

LEA USTED "La Voz de Asturias"

¡SOLO A UN NIÑO!



Se puede perdonar el delito de derramar una taza del exquisito

CHOCOLATE

MARCA **LA CIBELE**

NOTAS DEPORTIVAS

Los partidos que se jugarán esta tarde en Asturias

Hoy, día de impresión fuerte en la afición asturiana con motivo del partido en La Campona. Y es de impresión, no por la calidad del encuentro, que ha de ser de escaso fútbol seguramente, pues además no hay en realidad paridad de fuerzas, sino por el ambiente que se ha creado alrededor de este partido por quienes esperan o quieren sacar de él "tajada" para sus odios pueblerinos.

Por si con lo ocurrido el pasado domingo en La Campona no hubiera ya motivo suficiente para poder juzgar ciertas conductas, determinado sector de la Prensa gijonesa ha tomado por pariente mayor el caldear los ánimos, apelando a términos que, si no entran de lleno en el embuste, lo bordean arriesgadamente, por lo menos.

Ayer mismo, se azuzaban los ánimos contra Pelayo Serrano, cosa que, por otra parte, comprendemos, ya que en Pelayo está el mayor obstáculo para el juego de feñazo y feñeño.

El colega en cuestión ha perdido indudablemente los estribos. Al encuentro asistirá un delegado de la Nacional y esto debiera de bastarles para garantizarles que allí no habrá más que justicia. Claro es, que esto precisamente puede que sea lo que les moleste. Pero por lo menos, debían disimularlo y no enseñar las orejas de ese modo.

El orden público será también debidamente garantizado y por consiguiente no hay por qué sentir temores. Allí ganará quien deba ganar; el que más juegue, el que tenga los nervios mejor templados y sea más sobre el terreno de lucha.

Y a quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga.

Aunque oficialmente no se ha di-

cho nada, parece ser que el equipo que luchará mañana será el del día pasado.

Es decir, una línea delantera formada por Paco, Barril, Urrutia, Polón y Tamargo. Una línea eje por Sión, Angel, Tomás; la defensa Calichi, Trucha y Oscar.

A todos hay que recomendar entusiasmo en sacar adelante el Club y en demostrar que no valen maniobras cuando hay firmeza en la voluntad.

En Las Arobias hay que señalar también un encuentro de postín: Stadium-Sporting.

Superioridad evidente de los campeones astures, pero sin olvidar que los de la villa de Pedro Menéndez

REAL OVIEDO CLUB GIJON

Al ir a Gijón no se olvide de traer las riquísimas pastillas y yemas de café LA VACA de venta

Casa Rato Gijón

no se dejan "catalogar" fácilmente y cuando menos se espera surgen como leones y consuman hazñas que el profetizarlas horas antes levantaría unánimes carcajadas.

Arbitrará Menchaca. En Oviedo y en la segunda categoría, tenemos dos partidos. Los dos son de excepcional interés.

La Sportiva se batirá contra el Deportivo Turonés, uno de los equipos más temibles de su clase. A las tres y cuarto se iniciará la lucha a las órdenes de Rivero.

Resurgirán los sportivos del apagamiento que en los dos últimos

encuentros se mostraron ante la afición.

El otro encuentro será en La Huertona, en donde actuará el Racing de Mieres frente a los del Astur.

A los propietarios les urge el mejorar su posición en el actual campeonato, completamente distinta a la brillante del pasado año. Tienen que alejarse de la posibilidad de la cola, con todos sus peligros y sin sabores. Arbitrará Blanco.

Los demás encuentros de competición oficial son:

Racing Langreano-Círculo Popular, bajo el arbitraje de Nieto.

Natalhoyo-Victoria, con arbitraje de Rúa.

Jovellanos-Reconquista, dirigido por Avelino Alonso.

Perede-Real Juventud, por Manuel Blanco.

Llano-Cimadevilla, por Miguel Blanco.

Lada-Comercial, por Mariano López.

ESTA TARDE EN VETUSTA JUEGAN EL DEPORTIVO DE TURÓN Y LA SPORTIVA

Para aquellos que no se consideran con ánimos suficientes para trasladarse a presenciar el match que se anuncia para esta tarde en La Campona, les queda en Oviedo, y en el campo de Vetusta, uno de los partidos que más interés pueden ofrecer del torneo de segunda.

Juegan el Deportivo de Turón y la Sportiva Ovetense, y hay por qué creer que existe en perspectiva una jornada muy movida, y muy dura, pues ya es de antiguo sabido el que los contendientes de uno y otro bando se parecen, pero muy mucho, en las formas de jugar.

El equipo ovetense que viene manteniéndose a la cabeza de la clasificación, hay que creer que no sea precisamente en los partidos que ha de jugar en el propio terreno donde sufra un traspies, ello traería fatales consecuencias. Así que ha de verse un gran partido.

HOY, EN TEATINOS

A las nueve de la mañana contendrán en partido de empuje y amor propio, los equipos de la Escuela Oficial de Reclutas del 1930: Ingenieros F. C. y Príncipe F. C.

Dada la rivalidad existente entre dichos equipos, es de esperar se vea concurridísimo este fuerte partido.

Se cita a los jugadores del Ingenieros F. C.: Chorro, Rascón, Pele, Cándido, Gavito, Emilio, Peñarroya, Albera, Cué, Lombardía y Cuervo, para que a las nueve menos cuarto se encuentren en el campo de Teatinos.

UN RETO

El Piera F. C. de la calle del Rosal, neta al Titanic de la calle del Naranco, para jugar un partido hoy domingo, a las tres y media, en el campo de Llamaquique.

Caso de no aceptar este equipo, reta a Los Once Peques de la calle de Covadonga.—El Capitán.

CITACIÓN

El Rosal F. C., cita a todos sus componentes y admiradores para hoy domingo, a la una y media, en la calle del Rosal, para trasladarse a Nava a contender con el Europa F. C. de aquella localidad.—El Presidente.

En San Claudio

LA CULTURAL F. C. A OLLO-NIEGO

Hoy domingo, se traslada a Olloniego, para contender en partido amistoso con el Club Nalón, la Cultural F. C. de esta localidad.

A tal efecto se ruega a los jugadores del primer equipo y simpatizantes que deseen acompañar al equipo, se presenten en el sitio de costumbre, a las dos en punto.

Precio del billete: 2,50 pesetas.

En Carbayín

PARTIDO PARA HOY

En el campo La Terrona tendrá lugar hoy domingo, a las tres y media de la tarde, un emocionante partido de fútbol entre los equipos Stadium de Barros y el Pelayo F. C. de la localidad.

El encuentro será duro por tratarse de dos equipos de gran valía.

Rogamos a los jugadores del Pelayo estén en el campo a las tres en punto.

También hacemos saber a los socios de nuestra Sociedad "pelayista" presenten el recibo del mes corriente a la entrada del campo.

En Sama de Langreo HOY, CIRCULO POPULAR. RACING LANGREANO

Campeonato de la serie B. Dos equipos que saben grandemente de la técnica futbolística. El Popular de La Felguera y el Racing de Sama.

Decir esto ya sería lo suficiente para que todos los aficionados se sientan con ansias de presenciar el encuentro; pero aún hay que añadir algo más.

Hay que añadir que en este partido y los sucesivos—todos los jugará ya en casa el once local—va a disputarse el Racing el puesto de campeón de su serie. He ahí por qué los racinguistas se disponen a hacer un lucido papel en el encuentro de esta tarde.

No en balde la lucha, además, es con un temible rival, el Círculo Popular de La Felguera, que trae coraje, ciencia y ambición noble de victoria.

Pero los nuestros, los de casa, no se dejarán ganar, porque llevan una ventaja sobre sus contrarios: la de ser, realmente, más equipo, y la de que en sus filas reaparecerá hoy el antiguo centro medios Miguel, que restablecido ya, ha vuelto a firmar por el Racing.

Esta tarde, pues, todos a Torre de los Reyes, a presenciar una buena lección de fútbol.

En Turón

EL DEPORTIVO A OVIEDO

Para contender en partido de campeonato con la Sportiva, hoy domingo se trasladará a Oviedo el "once" de nuestro Deportivo.

Por fin... habrá modificaciones en la alineación del Deportivo, y por noticias que tenemos de carácter veraz, podremos asegurar que la que presentará en la capital hoy domingo, será tan acertada, que pese a la indudable valía del equipo ovetense, y de la ventaja que para dicho equipo supone el jugar en su propia salsa, vemos muy difícil que los dos puntos que se ventilarán en este encuentro se queden en Oviedo.

ELLOS PROTESTAN. NOS. OTROS PROTESTAMOS. Aunque brevemente, pues la fal-

ta de espacio nos impide extendernos más, hoy tenemos que protestar, y enérgicamente, de la ligereza con que el responsable en Sama del periódico "Región" juzga a la afición turonesa al deportar de hecho, que de ser ciertos, pudieron ser cometidos por chiquillos o por algunas de esas personas tan exaltadas como incultas, que en ningún pueblo faltan; pero nunca por aficionados que como los de Turón, a parte de su peculiar hospitalidad, han dado siempre pruebas de cordura y sensatez.

BOLOS

UNA GRAN PARTIDA PARA HOY EN LOS POSTIGOS

A las tres de la tarde de hoy, se enfrentarán nuevamente, en las boleras de Los Postigos, los primeros equipos de las Sociedades bolísticas "El Bolín", de Gijón, y de "Los Postigos".

Parece ser que los gijoneses han modificado el equipo del primer día, con vista a poder encontrar el desquite de la primera derrota sufrida en el propio terreno.

UN RETO

Los infantiles de casa Novo, aceptan el reto lanzado por los infantiles de "La Nueva", para jugar hoy domingo, a las tres y media de la tarde, la primera partida, en casa Novo.

BIBLIOGRAFIA

Pierre Loti: "La Hiena Rabiosa" y "La Muerte de Philae". Terceras ediciones, dos volúmenes a cinco pesetas cada uno. Ediciones Literarias.—Madrid.

Apuntamos un nuevo acierto a esta editorial. Era, en efecto, una verdadera lástima que no poseyéramos, vertidas al castellano, las obras completas del insigne autor francés. Cuantos han adquirido la colección—y son muchos—han observado esta falta.

"La Muerte de Philae" y "La Hiena Rabiosa" no son ni las mejores ni las peores novelas de Pierre Loti; son sencillamente del maestro, lo cual basta para recomendarlas.

La presentación de estas nuevas ediciones es muy superior a las anteriores. Dos excelentes y atractivas portadas a tres colores contribuirán al éxito de estas obras del gran escritor francés, que nunca se harán viejas.

Ecós del Magisterio

A LAS MAESTRAS Y MAESTROS INCLUIDOS EN LAS LISTAS SUPLETORIAS DE LAS ULTIMAS OPOSICIONES

Se convoca a una reunión para hoy domingo, a las once de la mañana, en la Escuela Normal de Maestros.

Se solicita la asistencia puntual. Sección Administrativa

Ha sido nombrado maestro en propiedad de la Escuela de Patronato de Villapedre, en Navia, don Jesús Canell Fernández.

La Sección Administrativa de Navarra pide certificación de descuentos al maestro que fué de Tuilla (Langreo), don Fermín Luzuriaga Aguirre, a fin de unirle al expediente de clasificación.

Doña María Urdangaray González, maestra de Sección de la Graduada de niñas de Sama de Langreo, solicita un mes de licencia.

El maestro de Barres (Castropol), don Agustín García, solicita se le incluya en nómina para este mes, sin perjuicio de reclamar los haberes devengados en el anterior, que no le fueron abonados.

La Sección Administrativa de Palencia remite credencial de maestro de Villota del Páramo, para su entrega a don Luciano Marbán Fernández, residente en Valle Alto de Peñamellera-Llionín.

Tomó posesión de la escuela de Sama, en Grado, el maestro don José Bázama y Bázama.

También tomó posesión de la escuela de Prado, en Teverga, el maestro interino voluntario don Angel García Cuadrado.

A la misma se elevaron las peticiones de los maestros don Pedro Miyares y doña Juana María Cibrán.

D. Avelino Riesco González comunicó haberse reintegrado a su escuela de La Isla, en Colunga.

En el Campoamor

La Compañía de ópera de Hipólito Lázaro

El próximo martes, y con la ópera "Il Trovatore", hará su debut en el Teatro Campoamor la gran Compañía de ópera de Hipólito Lázaro, el gran tenor.

El elenco artístico es el siguiente:

Maestros directores y concertadores Vicente Petri y José Balcells; maestro de coros, Agustín Ribas; soprano ligera, Pilar Duannning; soprano dramática, Josefina Blanch; mezzo soprano, María Velverde.

Tenor, Hipólito Lázaro; otro tenor, Ricardo Blanco; barítono, Ricardo Fustes; otro barítono, Francisco Latorre; otro barítono, Vicente Riaza; bajo, Joaquín Alsina; otro bajo, Juan Siquier; bajo cómico, Manuel Montano; otra soprano, Josefina Tormo; otro tenor, Mario Serretti; otro bajo, Francisco Calvo.

Director de escena, Pedro Serra; apuntador, Manuel Mendizábal; maquinista, Joaquín Puig; sastre, Maletesta; decorado, Valera y Zabala; alrezo y armería, Artiago; zapatería, Zelza; peluquero, Turéll.

Coros de la Sociedad de Coristas de Cataluña y Real de Madrid.

Orquesta del Sindicato Musical de Cataluña y Asociación Musical de Oviedo.

Repertorio: "Il Trovatore", "Lucía di Lammermoor", "Il Barbiere di Siviglia", "Tosca", "Bohème", "Favorita" y "Rigoletto".

Abono a dos únicas funciones (gran moda), que se celebrarán los días 18, con la ópera "Il Trovatore", y 19, con la ópera "Favorita".

Se despachan tarjetas de abono en taquilla.

Quedan suprimidos todos los pases y entradas de favor.

Observaciones: Los señores abonados a la Compañía de María Teresa Montoya, tendrán reservadas sus localidades hasta la una de la tarde del día 16; pasado dicho día y hora, la Empresa dispondrá libremente de las no recogidas.

Si por causas ajenas a la voluntad de la Empresa se redujese el número de funciones de abono, ésta no contrae más compromiso que devolver el importe de las que no se celebren.

ABRIGOS de PIELES

La única Casa que hace los abrigos a medida, sistema C. B. Schultz y que garantiza tanto el precio como la calidad, es solamente la CASA BALCAZAR (S. A.) de OVIEDO, Uría, 68, teléfono 1.018.

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48 GIJON.

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco Ribadesella y Villaviciosa.

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA.

Intereses tres y medio por ciento.

Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo.

A seis meses..... 3 1/2 por 100

A un año..... 4 por 100

CUENTAS GORRIENTES

En pesetas y Moneda Extranjera

a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

Aviso a los obreros panaderos

Del Comité paritario interlocal de panadería de Oviedo

Por este Comité se ha dado comienzo a la formación del censo profesional de obreros y patronos de toda la provincia, como base para la organización de la Bolsa de Trabajo del rano, a cuyo efecto se pone en conocimiento de todos los obreros panaderos que en el plazo de quince días, a contar de la publicación de este aviso, deben remitir a este Comité, Peso, 2, 3, una hoja firmada expresiva de los siguientes datos:

Nombre y los dos apellidos... Estado... Edad... Naturalidad... Vecindad... Fecha de ingreso en la categoría... Establecimiento en que presta servicio... Fecha de ingreso en su actual colocación... Jornal que percibe...

Los casados y viudos deberán manifestar también el número de hijos menores de 18 años que vivan en su compañía.

El Secretario, Luis Hevia.

Cuanto mejor sea la luz, más cundirá el trabajo.

La vista se perjudica con mala luz. Para trabajos delicados se necesita luz intensa. Cuando la luz es insuficiente, la vista se cansa.

CONSULTE A SU ELECTRICISTA

Mejor luz con LÁMPARAS OSRAM

mateadas al interior

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

El próximo día 25 se celebrará la vista de una causa por homicidio procedente del Juzgado de Castropol

UNA CAUSA POR HOMICIDIO

Para el día 25 de Noviembre actual está señalada la vista de una causa procedente del Juzgado de Castropol, cuyo hecho de autos re-
fata así el fiscal:

La tarde del 13 de Junio de 1930 con motivo de celebrarse la romería de San Antonio en el pueblo de Argüel, fueron a la misma Evaristo Jardón y Manuel Alvarez, conocido por el "Aserrador Curito", ambos sin segundos apellidos, y después de haber bebido abundantemente y hallándose en completo estado de embriaguez los dos, sostuvieron una acalorada discusión sobre la propiedad de la cayada que llevaba Manuel, dándole éste al Evaristo dos golpes con la misma, uno en la parte superior izquierda del frontal y otro a la altura del arco cigomático, en su lado izquierdo, la primera de cuyas lesiones le produjo una hemorragia cerebral de la que falleció a las pocas horas. También tenía otra contusión sobre la eminencia frontal derecha que se produjo al caer al suelo. El Manuel Alvarez es de buena conducta, no siendo en él habitual la embriaguez.

Se trata de un homicidio, con la atenuante primera del artículo 69 del Código Penal, por ser la embriaguez involuntaria.

Procede imponer al procesado la pena de ocho años de prisión, debiendo abonar 10.000 pesetas a la familia del interfecto, como indemnización.

La defensa está a cargo del letrado don Mateo García Argüelles. Interesa la absolución por entender que su patrocinado no es autor de delito alguno.

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

Sección primera

Cangas de Onís.—Contra Dionisio Fernández Ordóñez, por hurto. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Longoria.

Mieres.—Contra José Gutiérrez Lara, por tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Uria (don

Enrique); procurador, señor León.

Sección segunda

Tineo.—Contra Manuel González Fernández, por homicidio por imprudencia y lesiones. Abogados, señores Muñoz de Diego y Buylla; procuradores, señores Gómez y Villamil.

Siero.—Contra Francisco Sánchez Antuña, por estafa. Abogado, señor Lamdeta; procurador, señor Villamil.

Sala de lo civil

Cangas de Onís.—Doña Severa González García, con don Salvaador Covián Tarapiello, en tercería de dominio. Abogados, señores Saro y Santa Eulalia; procuradores, señores Izquierdo y Casariego. Ponente, señor Gómez.

SENTENCIAS

Mieres.—Condenando a Isidoro Rodríguez Fernández, por malversación, a tres años de inhabilitación y pago de multa de mil pesetas.

Castropol.—Condenando a Manuel López Mesa, por tentativa de violación, a un año de prisión.

Gijón.—Condenando a Constantino Obaya Pineda, por lesiones graves, a tres años de prisión y pago de indemnización de tres mil pesetas.

Pravia.—Absolviendo a Eulogio González Alvarez y otros, de disparo y lesiones.

Siero.—Condenando a Abelardo Muñoz García, por tenencia de arma, a dos meses y un día de prisión y multa de mil pesetas.

Infiesto.—Condenando a Vicente L. Rivaya, por hurto, a cuatro meses de reclusión.

Tineo.—Condenando a Faustino Pérez García, por delito de estupro, a dos meses y un día de prisión y pago de indemnización de mil pesetas.

Aviso interesante

La Casa Balcázar (S. A.) de Oviedo, curte, tinta, limpia y confecciona toda clase de pieles a precios incompatibles, garantizando el trabajo.

Notas de Sociedad

VIAJES

Se encuentra en esta capital pasando unos días el distinguido santederino don Ernesto Albendea.

—Ha salido para Madrid en compañía de su padre la bella y simpática señorita ovetense Lolina Prado.

—Ha regresado de Madrid, el señor marqués de Aledo.

—Con dirección a París y Berna, ha salido el que hasta la fecha fué competente funcionario de la Agencia "Publicitas", de esta ciudad, el distinguido joven Juan Kubly.

—Para asistir a un curso de Información para jefes en la Escuela Central de Tiro, ha salido con dirección a Madrid, nuestro particular amigo don Carlos Brasa, comandante del Regimiento del Príncipe.

PRÓXIMO ENLACE

El día 6 del próximo Diciembre contraerán matrimonio en esta ciudad la bella y simpática señorita Raimunda Acebedo con el distinguido joven don José Aller.

Con este motivo los futuros esposos están recibiendo muchísimos parabienes de sus numerosas amistades.

PETICIONES DE MANO

Por don Ricardo Cabeza, y para su sobrino el distinguido joven ovetense don Avelino Cabeza, ha sido pedida la mano de la señorita gijonesa María de las Nieves Miñarro, hija del industrial de la vecina villa don José.

La boda se celebrará en breve.

—Por don Ricardo Cabeza y para su sobrino el joven don Avelino Cabeza, ha sido pedida la mano de la bella señorita Tití Minarro.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos y la boda se celebrará a últimos del próximo mes.

Nuestra enhorabuena a los futuros esposos y familias.

BODAS DISTINGUIDAS

En la iglesia parroquial de Chamartín de la Rosa de Madrid, se ha celebrado el matrimonial enlace de la encantadora señorita María de la Paz Fernández Vigil con el culto médico ovetense don Manuel Collantes y Alvarez Buylla.

Bendijo la unión don José Zurita Nieto, canónigo de Valladolid; sien- do padrinos don Rafael Fernández

de la Villa, padre de la desposada, y la madre del novio doña Sofía Alvarez Buylla de Collantes.

Terminada la ceremonia nupcial, los nuevos esposos salieron en viaje de luna de miel por distintas capitales del extranjero.

—También han contraído matrimonio en el venerado Santuario del Cristo de las Cadenas de esta capital la bellísima y gentil señorita Maruja Martínez Ocerín y el alto empleado de la Casa "Francisco Rojo" don Angel Arce Gómez.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Eugenio Arce (hermano del novio); siendo padrinos don Francisco Rojo Meleero y la respetable señora doña Felisa Ocerín Guzmán, madre de la desposada, y representando al Juez don Joaquín Alvarez González.

Firmaron el acta como testigos don Porfirio Gómez y don José López, por parte del novio; y por parte de la novia don Jenaro Fernández (tío de la novia) y don Nicolás Pérez.

Una vez terminada la ceremonia, los invitados eran obsequiados con un espléndido lunch por las familias de los contrayentes.

Los nuevos señores de Arce, salían a las pocas horas a recorrer importantes poblaciones españolas en viaje de luna de miel.

Que les sea ésta eterna.

—Ayer, a las once y media del día, en la iglesia parroquial de San Juan, de esta ciudad, se unió por siempre en matrimonial enlace, la bella y elegante señorita Sofía Nieto Chamorro, hija de nuestro querido amigo el reputado contratista de obras don José Nieto, y don Esteban Conde Merville, del comercio ovetense.

La novia, realizaba su hermosura luciendo riquísimo traje de desposada y el ramo del azahar simbólico.

Bendijo la unión el coadjutor don Ramiro Paredes González; firmando el acta, como testigos, por parte de la novia, don Alvaro García y don Crisanto Blanco; y por la del novio don Francisco Fernández.

Fueron padrinos en la nupcial ceremonia, la distinguida señora doña Sofía Menéndez, de Blanco, y

INFORMACION DE GIJON

Proceden las gestiones de la policía para llegar a la identificación del cadáver recogido en la playa

DESPERFECTOS EN EL PAVIMENTO

La Alcaldía ofició ayer a los contratistas que realizaron las obras de riego asfáltico en el Paseo de Alfonso XII, Plaza de San Miguel, y calles de Senén Pérez, Cápua y Ezcurdia, ordenando que procedan a reparar los desperfectos ocasionados en el pavimento, ya que es reciente el plazo en que se terminó el alquitranado de las mismas.

También ofició a los contratistas de alcantarillado, advirtiéndoles que en el pavimento de las calles de Ezcurdia y Calbrales, la capa de grava que coloquen deberá tener un espesor de doce a quince centímetros. Al propio tiempo les indica que deben proceder al inmediato arreglo de todos los desperfectos causados en la Avenida del Muro y en la acera de la misma.

LOS PRECIOS DE ALGUNOS ARTICULOS

Cumpliendo las órdenes recibidas y para llevar los datos estadísticos del alza y baja de precios en los artículos de primera necesidad, los celadores de los Mercados públicos comunicaron ayer al alcalde que en los últimos días rigieron, por tér-

don Leoncio Conde, hermano del novio.

Representaba al Juzgado municipal don Narciso Rodríguez.

Desde el hermoso templo, en autos, novios y comitiva se dirigieron al Nuevo Hotel Francés, donde se les sirvió con el mayor esmero delicado banquete, durante el cual ha reinado la más franca alegría entre los comensales.

Luego se hizo música, formándose a última hora animado baile.

La enamorada pareja salió para León, Madrid y Zamora, proponiéndose regresar a Oviedo y fijar aquí su definitiva residencia.

Sean muy felices en el nuevo estado, y reciban, como sus muy queridos padres y familiares, nuestra más cordial enhorabuena.

mino medio, los precios siguientes: Manteca, a 5,50 el kilo; huevos del país, a cinco pesetas docena; patatas, a 0,40 el kilo, y habas de la Granja, a dos pesetas kilo.

ADVERTENCIA A LOS QUINIENTOS DE 1931

Como de los mozos alistados en este Ayuntamiento para el próximo reemplazo de 1931, por cumplir durante el los 21 años de edad, son muchos los que no han pasado aún por el Negociado de Quintar a indicar su domicilio actual, a lo que están obligados por el artículo 78 de la Ley de Reclutamiento, se advierte a cuantos no lo han hecho todavía, que es de suma conveniencia se presenten antes de fin del mes corriente, pudiendo comparecer en su nombre, con todos los datos, cualquiera otra persona de su familia.

DEL HALLAZGO DE UN CADAVER DE MUJER

En el día de ayer se dió otro avance, a nuestro juicio decisivo, en el esclarecimiento de la muerte de la infeliz mujer, cuyo cadáver fué hallado en la playa el lunes último.

A requerimiento del Juzgado de Marina, que continúa con toda actividad la instrucción de diligencias, compareció ayer ante el juez la vecina de la calle de Ezcurdia, María Roca.

Se recordará que esta mujer, no bien vió el cadáver, reconoció en él, con toda certeza a una antigua compañera llamada Amparo, de la cual no tenía noticias desde hacía dos años. Según María Roca, esta Amparo había estado en su compañía, por aquellas fechas, en una casa cuyas señas facilitó a las autoridades. Los agentes de Vigilancia, fundándose en este dato, lograron obtener una fotografía de Amparo Sánchez, natural de Santander, de unos 34 años. Esta fotografía, a la que nos referíamos ayer, le fué presentada a María Roca, y sin titubear dijo que aquella era su amiga Amparo, o sea la misma persona que reconoció en el cadáver.

Por otra parte, las averiguaciones de la policía dan por cierto que esa Amparo, a la que pertenece la foto, está en Buenos Aires desde hace años, o por lo menos lo aseguran así otra mujer llamada Dolores Flórez y algunas más que conocieron a la citada en la casa a que nos hemos referido.

Las averiguaciones policíacas se encaminan ahora a poner en claro esta contradicción.

DETENCION

La guardia especial detuvo ayer en la Plaza de Jovellanos, cuando pretendía operar en los bolsillos de algunas compradoras, María Arnáez, de 19 años, natural de Pamplona, conocida bolsillera ya detenida en otras ocasiones.

SECCION MARITIMA

Continúa el buen tiempo, asegurado por los vientos flojos del primer cuadrante.

El pronosticador Lambrecht acentúa tendencia a aumento de calor. El barómetro señalaba a la puesta de sol 773 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"No es de esperar que el tiempo se modifique en España".

Entradas

- J. Verdagué, vacío, Cádiz.
- San Jorge, pinos, Vivero.
- Azpe Mendí, general, Santander.
- Castro, pinos, Tapia.
- Everest, mineral, Bilbao.
- Adela, pinos, Vivero.
- Nuevo Vicentín, idem, Navia.
- Airoso, tabla, Ribadeo.
- V. Nespral, vacío, Santander.

Salidas

- Piquera, carbón, Ferrol.
- Ruda, idem, San Sebastián.
- Castro, vacío, Tapia.
- Cabo San Vicente, general, Coruña.
- Capricho, carbón, Coruña.
- Adela, vacío, Vivero.
- Pepín Suárez, general, Luarca.
- Covadonga, idem, Navia.
- Río Navia 2, idem, idem.
- Karna, vacío, Requejada.
- Anciola 3, general, Luarca.
- Melchuca, idem, idem.
- Monte Faro, vacío, San Esteban.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Sucesos locales

TRES ACCIDENTES DEL TRABAJO

Crescencio, Revilla, de 24 años, vecino de La Angañosa, se curó en la Casa de Socorro de una herida en el dedo anular de la mano izquierda, que se produjo en accidente del trabajo.

También se curó Isabel Alonso, de 29 años, vecina de la calle del Rosal, de una herida contusa en el dedo índice y otra en el dedo medio de la mano izquierda, que también se las produjo en accidente del trabajo.

Y Francisco González, de 24 años, vecino de Buenavista, se curó de una herida contusa en la mano izquierda e igualmente fué causa de accidente estando trabajando.

LEVES Y CASUALES

Anotamos después algunos leves y casuales, como Diego Bornes, de 2 años, vecino de la calle de San Bernabé, que fué asistido de una herida contusa en el dedo medio de la mano derecha.

Cayó jugando y se produjo una herida en la frente, de la que fué convenientemente asistido en la Casa de Socorro, Emilia Rodríguez, de 4 años, vecina de la travesía de Fozaneldi.

Laura Díaz Martínez, de 48 años, vecina de Naranco, fué al benéfico establecimiento a que le extrajeran una aguja que se había metido en el dedo índice de la mano izquierda.

Julio Fernández, de 20 años, que es vecino de Sama, también se curó de una distensión en la muñeca del brazo izquierdo.

Todos leves y todos casuales.

Para las almas buenas

Una obra de caridad

Para el joven Valentín Fernández, que necesita adquirir dos piezas artificiales, se han recaudado las siguientes cantidades:

- Suma anterior: 414 pesetas.
 - R. S. T., 1.
 - Don Justo Ruiz, 1.
 - Suma y sigue: 416 pesetas.
- Se reciben donativos en el comercio "Mi Tienda", en esta Administración y en casa del interesado, Rosigo Bajo (Asunción).

Cuadros de dolor

Un matrimonio joven, enferma ella, y próximo él a partir para el servicio

De un nuevo caso de pobreza y de completa desventura tenemos que dar hoy cuenta a los lectores, en la seguridad de que habrá de hallar almas caritativas que salgan al amparo de un hogar casi inerte en la flor de la juventud por el infortunio.

Se trata de un matrimonio joven que habita en el Campo de los Reyes, que a más de encontrarse sin trabajo el marido y en vísperas de ingresar en el Regimiento a que ha sido destinado, la desventurada mujer se encuentra enferma a consecuencia de fuerte amonía.

El muchacho es natural de Gijón y su mujer de Santander, y por las ansias que el chico muestra en encontrar trabajo para remediar, hasta que sea llamado a filas, a su compañera, merece que los buenos y pudientes a la vez les socorran.

Hasta ahora se han recaudado las siguientes cantidades:

- Don Tomás Botas, 5.
 - Doña Ramona Díaz, viuda de Villamil, 5.
 - Don Antonio Escosura, 2.
 - Suma y sigue: 12 pesetas.
- Se reciben donativos en esta Administración.

En San Juan

Solemne ceremonia religiosa

El día 18, a las nueve horas, procederá a la consagración del templo de San Juan el Real de esta ciudad el excelentísimo Prelado de la diócesis.

La consagración de un templo significa el carácter más augusto y solemne que se puede dar a un lugar sagrado.

Esta es la causa de que la consagración sea siempre obra de un Prelado, mientras que la bendición de una iglesia puede desempeñarse por un sacerdote.

La ceremonia es sumamente complicada y laboriosa y exige el espacio de varias horas.

Terminada la consagración habrá misa solemne a gran orquesta.

AUTOMOVILISTAS

TALLERES ELECTRICOS

DEL CARMEN

GIL DE JAZ, 6 - - TELEFONO 4033

Representación exclusiva para Asturias de los acumuladores de fama mundial "WILLARD", equipo eléctrico "DELCO REMY" y radiadores "HARRYSON", "LONG", Amortiguadores Hidráulicos, Filtros de Aceite y Gasolina A. G. y un completísimo surtido de accesorios eléctricos y de automóviles en general.

Reparación de Magnetos, Dinamos, Acumuladores.

Presupuestos y reconocimientos gratis.

GARANTIA Y SEGURIDAD

ESTACION DE SERVICIO

APERTURA EL PROXIMO LUNES 17

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ASTURIAS

Ayer se reanudaron los trabajos en todas las explotaciones hulleras, excepto en algunos grupos de Langreo donde se trabajará el lunes, según los acuerdos del Sindicato Unico, que mantiene la huelga de Carbones Asturianos

El gobernador decretó la libertad de los detenidos por la última huelga. Ahora está pendiente la reclamación que formulan los metalúrgicos, negociándose una solución

En Oviedo

EN EL GOBIERNO CIVIL

Estuvimos en el Gobierno civil, como de costumbre, con el fin de recibir informaciones acerca de la terminación de la huelga.

En su principio se nos dijo que en el valle de Langreo no habían entrado al trabajo, pero pronto averiguamos que era el paro en unos grupos y que en su aspecto general la huelga había terminado.

Después se nos dijo que los metalúrgicos habían declarado la huelga para mañana lunes, y esta pudo ser confirmada en parte, ya que el anuncio de huelga está presentado, pero depende de unas gestiones que se realizan antes de dar carácter general al mismo.

LO QUE DICE EL GOBERNADOR

Entramos los periodistas en el despacho del gobernador cuando éste acababa de conferenciar con distintos alcaldes de las cuencas mineras.

—¿Cómo está la huelga?

—Bien. Han entrado al trabajo en todas partes. Solo en Langreo dejaron de entrar unos pocos, además de los huelguistas de Carbones Asturianos.

—¿Ha puesto usted en libertad a los detenidos?

—Sí, tan pronto confirmé la normalización de los trabajos.

—¿Es cierto que los metalúrgicos van el lunes al paro?

—Se trata de una reclamación de salarios y probablemente intervinenga en esto el Comité paritario.

—¿Han presentado la reclamación de huelga?

—Sí, pero está todo pendiente de unas negociaciones que se estiman por el Comité necesarias.

LOS DETENIDOS

Los cinco obreros que habían sido detenidos el primer día de la declaración de la huelga y que ayer han sido puestos en libertad por el gobernador, son: Maximino Morodo, de Figaredo; José Pérez Quiroga, de la Riquelme; Manuel Rodríguez, de Ujo; Inocencio Brea, de Figaredo; y Matías Martínez, de Ujo.

EN EL SINDICATO CARBONERO

Acudimos luego al Sindicato Carbonero, en donde adquirimos la confirmación de la terminación de la huelga y algunos otros datos que estimamos interesantes para conocer el verdadero estado de ánimo de los trabajadores de las minas.

—¿Se puede decir que ha terminado la huelga?

—Desde luego.

—¿Pero en el valle de Langreo continúa?

—No. Lo que pasa es que no se entró en un grupo de la Duro-Felguera y en otros de La Nueva. Los demás son los de Carbones Asturianos.

—¿Cómo sigue este conflicto?

—Igual.

—¿Cuándo termina el plazo para el cumplimiento de acuerdo del Comité paritario?

—Desde de unos días.

—¿Y el conflicto de Riosa?

—También continúa en el mismo estado.

—¿Sabe usted si ha regresado el señor Sela de Madrid?

—Creo que sí.

—De su impresión ¿tiene alguna referencia?

—Ninguna.

Esto es cuanto en la Secretaría del Sindicato Carbonero pudimos conocer.

REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO DEL SINDICATO MINERO

Hoy, a las once de la mañana, se reunió en el Centro Obrero de la calle de Altamira el Comité ejecutivo del Sindicato Minero, para tratar de los actuales movimientos obreros de los mineros de Asturias.

En Pola de Lena

SECCIÓN DEL SINDICATO DE OBREROS MINEROS

Hoy domingo, a las cinco de la tarde, se celebrará un mitin de propaganda societaria, el cual estará a cargo de los compañeros Cándido Berbón y Amador Fernández.

Tendrá lugar en el local de la Sección.—La Directiva.

En Sotroñido

En los grupos mineros de San Martín-Laviana, se trabajó normalmente todos estos días en que el Sindicato Unico hubiera declarado la huelga general por solidaridad con los de Carbones Asturianos.

Esta conducta de los obreros de esta importante cuenca minera, que abarca a más de seis mil obreros, en relación con la orden de huelga del Sindicato Unico, es debido a que casi la totalidad pertenecen al Sindicato Minero Asturiano, con el cual se hallan identificados por las grandes ventajas que viene reportando a la clase obrera y por la seriedad que la caracteriza en cuantas cuestiones interviene.

Se hace notar, y es objeto de sa broso comentario, el que de los poquísimos obreros del Unico que obedecieron las órdenes de huelga (seis u ocho) unos solicitaron permiso para faltar al trabajo, pretextando quehaceres; y otros se han provisto de papelleta de consulta fingiéndose enfermos para así cumplir los deberes que les imponía su Sindicato, a la vez que hacer ver a los jefes de las respectivas minas donde trabajan que de ningún modo eran huelguistas.

Preteniendo que los obreros de diferentes grupos no se presentarán al trabajo, y visto que por recomendarlo en un manifiesto que apareció tirado por los caminos del tránsito y de palabra nadie les hacía caso, en la mañana del día 14 se apostaron en el pueblo de Blimea los seis u ocho huelguistas de esta región, capitaneados por un sindicato del Unico en aquella localidad, proponiéndose que los obreros de la Hueria de Blimea no se presentaran al trabajo.

Con amenazas graves consiguen que dos o tres de los primeros obreros mineros en llegar sean parados pero luego que se reúnen mayor número no respetan al individuo en cuestión, y rompiendo el cerco, continúan su camino sin incidente alguno.

En el grupo minero del Estellero (Barredos) cuando los obreros se disponían para la entrada al trabajo, se encarama un orador de última hornada, aconsejando arduamente que nadie entrara al trabajo. Como nadie le hiciera caso, terminó por callarse, recoger su látigo para, y al igual que los demás, reintegrarse al trabajo no sin antes decir que a él le hubieran mandado otros desempeñar tal papel, por que sus compañeros no se determinaban por miedo a la burla de que podrían ser objeto.

En el grupo de Santa Bárbara y San Mamés, pretendieron coaccionar en la mañana del día 14 dos obreros que dicen ser comunistas. Como nadie les hacía caso, optaron por retirarse. Fingiéndose uno enfermo, solicita una papelleta de consulta, entrando el otro al trabajo.

En el grupo de Varela, el día 13 faltaron al trabajo tres obreros, que se suponen serían los de la Comisión de huelga, que, según se decía, el día 14 llegaron tarde para levantar en huelga al personal de dicho grupo.

En el Pozo del Sotón se ha presentado un infeliz obrero con un manojito de manifiestos oculto, que se suponía serían los del Sindicato Unico. Al preguntarle otros obreros qué era lo que allí guardaba, se inmutó de tal manera que costó gran trabajo a sus interlocutores el volverle el habla, empezando por decir que eran manifiestos del Unico

aconsejando el paro en el Pozo, pero que él en ningún momento pensó en repartirlos.

El Comité regional de San Martín publicó una pequeña hoja aconsejando a los obreros de San Martín-Laviana, que por ningún concepto abandonaran el trabajo en tanto la orden no partiera del Sindicato Minero Asturiano o en su defecto del Comité regional, orden que fué acatada hasta por los obreros afiliados al Sindicato Unico, de los cuales, algunos, que hubieran parado el día 13, se reintegraron al trabajo el día 14 miembros de algunas comisiones de huelga.

Sin interrupción de ningún género, el trabajo en todas las minas de esta importante región, sigue tranquilamente.—El Comité regional.

En La Felguera

SIGUE EN IGUAL ESTADO LA HUELGA DE LA FABRICA DE LADRILLOS REFRACTARIOS

Ayer sábado, finó el plazo de dos días que la dirección de la fábrica había solicitado para contestar a lo que los obreros solicitaban; plazo que éstos concedieron a condición de no cargar material de pedido.

Como nuestros lectores saben, al negarse el jueves, primer día del plazo, a efectuar ese cargue, la Dirección ordenó parar los trabajos.

Hasta la hora en que esto escribimos, nada se sabe de lo que el Consejo de la empresa haya podido contestar a la Dirección, que para consultar esto fué para lo que ha solicitado el plazo.

Como se trata de pequeña cantidad (unas 150 ó 200 pesetas mensuales) suponemos ha de haber pronto una avenencia.

En Mieres

LLEGA LA DESEADA NORMALIDAD EN LAS MINAS

Como dejamos entrever en nuestra información del viernes, ayer puede decirse que las explotaciones mineras enclavadas en este concejo han vuelto a la normalidad de sus faenas, excepto Turón, cuya empresa anunció un nuevo aplazamiento de labores hasta el lunes en que los trabajos volverán a reanudarse.

También, y en su totalidad, la empresa del Peñón y Poca Cosa no reanudó las faenas en sus explotaciones, sin que sepamos a qué causa obedece tal demora, aunque parece ser es debido a que los trabajos no se hallan en condiciones.

Bien es de celebrar esta vuelta a la normalidad ansiada, tan necesaria a la vida económica de la provincia que tanto sufre con estas paralizaciones de una industria que es su principal fuente de riqueza.

Al celebrar esto, hemos de hacerlo también elogiando a la vez la actitud tan correcta de nuestros obreros todos, en los días de paro iniciado; en el transcurso de los cuales no ha surgido el más insignificante incidente.

Ello habla muy alto de una labor de mejoramiento social del proletariado, en la cual tanto se significan las organizaciones y centros de cultura.

En Sama

EL SINDICATO UNICO ACUERDA EL CESE DE LA HUELGA GENERAL

En el local del Sindicato Unico se reunieron esta tarde los delegados del Comité comarcal de Langreo, para tratar de la huelga general.

La reunión empezó a las tres y media de la tarde, durando hasta las siete y media.

A la salida, los delegados manifestaron que una comisión de huelguistas de Carbones Asturianos fué a entrevistarse con los elementos del Comité regional del Sindicato Minero para pedir solidaridad a la huelga planteada. Como no obtuvieron una contestación favorable vol-

vieron al Sindicato Unico dichos obreros, los cuales aconsejaron al resto de los compañeros de otras empresas que volvieran al trabajo después de agradecer el apoyo que hasta entonces les habían prestado.

En vista de esto el Comité comarcal acordó aconsejar el cese de la huelga general, en la siguiente forma:

Primero. Los obreros afectos a las empresas del valle de Langreo que se hallan en huelga por solidaridad con los de Carbones Asturianos, volverán al trabajo el lunes y serán admitidos sin represalia alguna, según han prometido los directores de dichas empresas.

Segundo. El Sindicato Unico no abandonará a los compañeros de Carbones Asturianos sino que seguirá dirigiendo la huelga que ellos sostienen y les prestará la ayuda económica que les sea posible.

NOTA OFICIOSA DIRIGIDA A LOS OBREROS

Más tarde facilitaron una nota oficiosa dirigida a los mineros asturianos en la que elogian la entereza de los trabajadores de las minas al obedecer el mandato del Sindicato Unico declarando la huelga de cuarenta y ocho horas y recomendando que mañana lunes acudan todos al trabajo, cesando de esta manera el paro general.

Anuncia también el Sindicato Unico que dentro de poco empezará a repartirse socorros a los compañeros de Carbones Asturianos que aún continúan en huelga.

HABLANDO CON EL ALCALDE

Después de la reunión antes dicha, hablamos con el alcalde, y esta autoridad se congratuló de que se haya terminado esta huelga, creyendo también que pronto se resolverá la de Carbones Asturianos.

También dijo que le habían visitado una comisión de mujeres de los obreros huelguistas para pedirle la socorrería por llevar sus maridos más de un mes parados y carecer de lo más necesario para vivir.

El alcalde lamentó no poderlas atender de momento, prometiendo a las referidas mujeres que estudiaría la manera de poderlo hacer más adelante.

LOS OBREROS DE LA TRÁIDA DE AGUAS CONTINUAN EN HUELGA

Los obreros que trabajaban en la tráida de aguas continúan en la huelga hasta que logren conseguir el jornal mínimo de 7 pesetas, a lo que se niega el contratista, quien manifiesta que no puede pagar más de lo que en la actualidad abona a dichos obreros.

En La Felguera

Es hallada una mujer muerta en el río Nalón

(De nuestro corresponsal)

Benita Acebedo, de 65 años de edad, viuda y vecina de la calle de Wenceslao González, de esta villa, a causa de tener perturbado el uso de la razón, abandonó su casa en la noche del pasado jueves.

Sus hijos y algunos vecinos salieron en su busca, hallando su cadáver a las diez de la mañana flotando en el río Nalón, a unos doscientos metros del puente de Lada.

Extraída del agua, fué avisado el Juzgado, que después de hechas las diligencias pertinentes autorizó el traslado a su domicilio.

Ayer sábado, a las cuatro de la tarde, se verificó el entierro.

Lamentamos sinceramente la desgracia y manifestamos nuestro sentimiento a sus hijos, estimados amigos nuestros, don César y don Lisardo Portal.

Nota de la Redacción.—La anterior noticia, pese al buen propósito del corresponsal, no llegó a tiempo para el número de ayer.

Redacción de "La Voz de Asturias" Apartado núm. 29

LOS PROBLEMAS DE LA EDIFICACION

Una charla con el presidente de la Federación patronal, que nos expone la necesidad de que se combata la especulación y el intrusismo

—Adiós, presidente!

Y el presidente, que no es otro que el de la Federación Patronal don Marcelino Suárez, y a quien saludamos con todo afecto, se detuvo a nuestro paso para corresponder al saludo y preguntarnos a renglón seguido:

—¿Ha leído usted lo ocurrido en Madrid?

—Sí, lo leímos. Tales incidentes son siempre lamentables porque se produce derramamiento de sangre por intervención de elementos extraños.

—Conforme con usted; pero no quería referirme yo precisamente a ese choque con la fuerza pública, provocado por gentes exaltadas. El suceso es en cierto modo una consecuencia del anterior; y el anterior es sencillamente el del hundimiento de una casa en construcción en la calle de Alonso Cano.

—Horroroso, amigo nuestro.

—Digo como usted. Pero, por lo común, no hacemos más que lamentarnos, como si las lamentaciones fueran suficientes a evitar la repetición de hechos semejantes. Nada de jeremiadas, que a nada conducen. Debe procederse con la máxima energía para ver si un severo escarmiento echá a un lado a esos especuladores y a esos intrusos de la construcción. Porque convendrá usted conmigo que el intrusismo está invadiendo, sin el menor obstáculo, la esfera de las actividades de los maestros de obras, de los competentes, de los expertos.

—Nada sabemos aún de este punto. Vivimos al margen de estas manifestaciones del trabajo; y si usted no nos cuenta...

—Pues yo tengo que recordar que en Madrid se van sucediendo los hundimientos por improvisaciones, por abandonos, porque se deja triunfar a los ignorantes y a los audaces, a los que juegan con la vida de los obreros, cuando no con la de los inquilinos. Y esto no debiera ser. El Gobierno está llamado a proceder como las circunstancias aconsejen, rodeando las construcciones de toda clase de garantías para que no perezca entre los cascos de un hundimiento cualquier infeliz obrero, que no tiene otras rentas que las de su trabajo honrado.

—Recordamos que en 1928, con motivo de otro hundimiento, se trató de hacer algo práctico.

—Y nada se hizo. Es verdad que se nombró una comisión competente y se emitió un dictamen. Pero no se pasó del papel; y lo que hace falta es combatir tenazmente el intrusismo, para que no se vea nunca más dirigiendo los trabajos de una edificación a un tendero...

—Nos parece que exagera usted. —Le digo que no hay hipérbolo en mis palabras. ¿Cree usted que el tendero no se dedica a la construcción de obras? Pues sí, señor; y con el tendero, el médico...

—¿Pero, hombre!

—No vacile usted en recogerlo. Es cierto, ciertísimo cuanto le digo. El terreno de los verdaderos constructores es invadido por toda suerte de advenedizos e ineptos, que no sirven para otra cosa. Si yo contara a usted!... Pero basta que yo le afirme, porque tengo motivos bastantes, la existencia del intrusismo y con él la perentoria necesidad de extirparlo. Porque lo mismo que en Madrid puede ocurrir en Oviedo. Porque en Oviedo hay también mucho intruso y mucho especulador.

—¿Y para qué sirve la Inspección del trabajo?

—Para nada o para bien poca cosa. Por lo general, se ocupa de lo secundario y deja lo principal. Aca no sea defecto de organización. Aca no tenga las debidas facultades para intervenir en forma debida; y es una lástima.

—¿Pero cómo se combate el intrusismo?

—En esto tienen mucha que hacer los arquitectos; y, sobre todo, ahora que se ha establecido la legislación obligatoria. No debe permitirse que construya sino el que haya acreditado su capacidad y sus aptitudes. Y hoy se ve lo que pasa;

que construye cualquiera. No se le pregunta de donde viene, ni con que aptitudes cuenta...

—¿Y la Federación Patronal del ramo de la construcción?

—La Federación prestaría su decidido concurso a cuanto se hiciera para la eliminación de esos elementos. Pero la Federación no puede hacer nada por sí misma. Hare has tante con no tenerlos en su seno... No se puede mantener convivencia con esos indocumentados.

—Luego debe esperarse la acción gubernamental para que se acuerde de la más rigurosa inspección de las obras, no solo por lo que se refiere al montaje de andamios, que eso es poco, sino a la calidad de los materiales y a la forma en que se construye para que no padezca la solidez, la buena técnica...

—Desde luego; pero no estará de más una advertencia a los propietarios para que sepan a quienes entregan sus casas.

—Pero en el caso de Madrid el maestro de las obras era a la vez propietario. ¿Qué puede hacerse en caso semejante?

—Pedir que sobre éstos caiga todo el rigor de la ley para que no se separen un ápice de las prácticas en la construcción y para que ésta se realice con todas las garantías.

—Y también hay propietarios que construyen sin ser maestros de obras.

—Esos son los audaces; y contra los audaces hay que ir de un modo resuelto. ¡Ah, si los verdaderos maestros de obras supieran unirse! Pero de este otro aspecto habláramos otro día, si usted lo considera interesante para los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS.

En el Torero

Los últimos Zares

Un interesante episodio de la vida de Alejandro III es el núcleo central de la cinta "Los últimos Zares", proyectada ayer en el Salón Torero.

Todo lo que a Rusia se refiere tiene una cierta atracción, y más cuando se complica con los exodos a la Siberia y con la vida de los deportados. El episodio tiene momentos de gran emoción, los tipos están bien seleccionados, las vistas son muy claras, y algunas tomadas sobre las nieves de la estepa están revestidas de indudable grandeza.

La fábula termina bien, como era de esperar de los precedentes.

El público vió con gusto la película y tuvo frases de elogio para las principales partes.

C. de M.

La F. U. E.

Conferencia de los señores Laredo y Tejerina

Ayer dieron su anunciada conferencia en el Paraninfo de la Universidad los distinguidos doctores señores Laredo y Tejerina, sobre temas de Medicina y Psiquiatría legal.

Comenzaron haciendo un estudio del erotómano y sus características, muchas de las cuales son comunes al loco moral. Citaron casos interesantísimos que gloraron con comentarios y teorías sobre los citados enfermos, haciendo la distinción entre el caso del erotómano violento y el que consume sus frenéticos deseos, del platónico y puramente contemplativo, que hace objeto de sus amores hasta a los objetos inanimados.

Trataron a continuación del delincuente político, analizando las diversas causas que influyen en la consumación del delito político, distinguiendo el delito político puro, de aquel otro en el que intervienen otros factores que lo hacen más condenable.

Terminaron estudiando las teorías amarquistas y nihilistas, como causas frecuentemente del delito contra jefes de Estado y altas representaciones sociales.

Al final de la conferencia fueron muy aplaudidos los conferenciantes por el numeroso público que llenaba la sala.

Lea usted "La Voz de Asturias"